La boxe... et ses irrégularités

Un beau "show" hors-la-loi à Sorel

par François BELIVEAU

SOREL — Ce fut une soirée de boxe que l'on pourrait qualifier d'artisanale, mais elle a tout de même été sympathique à mort.

Evidemment, beaucoup de petits défauts "techniques" ont sauté aux yeux du gars averti. Par contre, tous les boxeurs annoncés étaient sur place et le programme avait tout pour satisfaire même les plus capricieux. Aucun, des quelque 2,500 spectateurs au Colisée Cardin de Sorel, n'avait à être déçu en quittant l'amphithéâtre. Plusieurs ont même trouvé qu'ils en ont eu plus que pour leur argent.

Il y avait néanmoins des petites choses pas trop trop catholiques et si la future Commission athlétique provinciale avait été là pour se mettre le nez dedans, sans doute que les choses n'auraient pas pris la même allure. D'une certaine façon, il est heureux qu'elle n'ait pas été là parce qu'un organisme du genre, gouvernemental en plus, risque d'avoir de gros sabots. Et ça aurait été de valeur de saboter la soirée d'hier. Par contre, il faut quand même être sérieux. Des accidents, à la boxe, ça s'est déjà vus !

Les irrégularités: 1—Des boxeurs locaux de moins de 16 ans (certains ont dit 13 ans, le promoteur a dit 15 ans), ont boxé sans casque protecteur. 2—Ces mêmes boxeurs, supposément des amateurs, ont reçu des bourses d'au moins $25 chacun... et des trophées. 3—Et s'ils sont des "amateurs payés", ils ont enfreint un règlement national en prenant part à une soirée professionnelle. 4—Les arbitres, des boxeurs reconnus, ne sont pas des officiels attitrés. 5—L'un des boxeurs, Bob Jones, de Gaspé (l'annonceur a dit: de Granby) serait en réalité un certain Boissonneault, de Trois-Rivières. 6—L'éclairage n'a été adéquat qu'à compter du milieu de la soirée, les programmes étaient rares et les journalistes, dont les places étaient envahies par des spectateurs, devaient les acheter et le système de son était exécrable. Et c'était chaud. C'était crevant!

A part ça, on le répète, une belle soirée. Une bonne soirée. Beaucoup d'action avec les boxeurs sérieux, beaucoup de rires avec les clowns comme Jean-Marie Avena.

SOUS UN FAUX NOM ?

Avena venait de perdre une décision aux mains de René Beaudet, de Sept-Iles (anciennement de Trois-Rivières) quand Rolland Ouellette et Bob Jones sont montés sur le ring.

Ouellette, dit "Bedaine", de Trois-Rivières, est reconnu pour son style genre "bûcheron". Or, il était visible qu'il ménageait son rival. C'était d'autant plus frappant que lors du match précédent, Beaudet avait cogné solidement et très souvent Avena, lequel est pourtant plus jeune et plus lourd.

Le contraste entre les deux matches a fait dire à mon voisin: "Je les connais. Ils ne se feront pas de mal. Ce sont deux bons amis de Trois-Rivières. Ils viennent souvent manger à mon restaurant. Le type qui s'appelle Jones, c'est Boissonneault..."

La puce à l'oreille, j'ai tenté, après la rencontre remportée par Ouellette (par KO à la 3e, grâce à un coup-mystère), de rencontrer le dénommé Jones afin de lui parler des beautés de la Gaspésie, mais en vain. Il était introuvable.

J'ai donc rencontré Ouellette, lequel m'a dit, pris au dépourvu: "Mon adversaire? J'sais pas son nom. Le connais pas!"

Le boxeur Beaudet, qui est originaire de Trois-Rivières, a pour sa part confirmé les propos du restaurateur. "C'est pas Jones qu'il s'appelle. C'est Boissonneault!"

Cependant, Beaudet, nerveux, bégayait quand je l'ai sommé, au nom d'une vieille amitié, de me dire la vérité.

Enfin, le promoteur Marcel Pontbriand a avoué candidement: "C'est Jones qu'il m'a donné comme nom. Je n'en sais pas plus sur son compte. C'est des choses qui arrivent, un boxeur qui change de nom..."

Comme si un promoteur devait se contenter de si peu avant d'organiser une soirée. Mais il ne faut pas accuser trop vite Pontbriand parce qu'il a plutôt semblé faire office de prête-nom pour les grands-prêtres de la boxe québécoise, Régis Lévesque et Roger Larivée, lesquels sévissaient à Sorel hier soir. Larivée a même été assez longuement occupé à payer des boxeurs, ce qu'il a le droit de faire en tant que gérant, mais fonction qu'assume généralement le promoteur.

Cette soirée, d'ailleurs, sert bien les intérêts des Larivée et Lévesque qui, lentement, préparent un match Durelle-Jean-Claude LeClair, match qui sera présenté après celui qui opposera Paduano à LeClair.

Parlant de LeClair et de Paduano, ils étaient sur place hier. LeClair a officié comme arbitre dans les matches préliminaires, après Michel Brière (un champion amateur) et Fernand Marcotte (un autre futur adversaire de LeClair).

Pour sa part, Paduano a livré deux combats de trois rounds simultanés à Angelo Miletti et Ray Rose, combats qui ont paru de simples séances d'entraînement. Les trois étaient fortement protégés par de lourds gants matelassés et des casques protecteurs imposants, ce qui a semblé plutôt curieux pour plusieurs spectateurs qui se demandaient pourquoi les premiers boxeurs de la soirée, les plus jeunes, ne portaient pas de tels casques.

En somme, le monde de la boxe était à Sorel hier. On n'a remarqué que l'absence opportune de représentants de la fédération de boxe amateur du Québec, et du Haut-Commissariat aux Sports, à la Jeunesse et aux Loisirs...

Mon dernier coup de foudre s'appelle Laura

Gilles Blanchard

"Si Laura Huot ne fait pas partie de l'équipe olympique de 1980, c'est que nous nous serons trompés dans notre évaluation" — Nicole McDUFF...

Mon dernier coup de foudre, Laura, a passé une journée d'enfer hier.

Le supplice de l'ennui. Le désoeuvrement. Un sentiment d'inutilité à faire piaffer d'impatience les anges les plus rangés.

Mon dernier coup de foudre est un Taureau.

Une petite brune, belle comme un coeur, avec des yeux espiègles et une tresse insolente qui dissimulent une opiniâtreté de Normand.

Je l'ai aperçue pour la première fois dimanche, à Valleyfield, et, hier, comme je m'ennuyais, je lui ai téléphoné.

— Allô ! Qu'est-ce que tu fais, tu admires tes médailles?

Mon Taureau favori n'a pas encore l'habitude des vieux journalistes et des coups de téléphone impromptu.

— Non, je m'ennuie. Ils m'ont donné congé. Je ne pourrai pas aller au Club avant demain. Je ne fais rien.

Avec elle, le baratin, ça ne prend pas. Pas "de la haute" pour deux sous. Il a fallu que nous causions business avant de la retrouver comme je me l'étais imaginée dimanche, pendant la parade d'entrée des gymnastes, dans la salle surchauffée de la Polyvalente Baie-Saint-François sérieuse comme un pape, toute à sa compétition, volontaire et fluide à la fois comme tous ces monstres de grâce que sont les gymnastes.

— Tu as gagné le championnat individuel et trois autres médailles d'or au cheval sautoir, aux barres asymétriques et au sol. Pourquoi juste du bromze à la poutre?

"A la poutre, qu'elle a commencé de m'expliquer, après avoir pris une grande inspiration — parce qu'elle me trouve bien sympathique je pense et qu'elle voulait que je comprenne bien — à la poutre, j'étais tombée vendredi et, de toute façon, j'ai toujours un peu peur. Ça va bien aux imposés. Mais les routines libres sont difficiles. Il y a plus de chances de tomber qu'aux autres appareils. Un "mouvement sans mains", ça va bien quand on en réussit deux ou trois de suite, mais le premier... Au fond, c'est la peur."

La peur ! Je les revoyais toutes "couler" leurs mouvements sur la poutre, enchaîner, multiplier et vaincre les situations de déséquilibre. Je les revoyais, après, tout sourire sur le podium. La peur, le danger, pas un moment, je ne les avais sentis.

"Si elles ne sont pas en amour, me racontait hier Nicole McDuff, le grand patron de Gymnix, le fameux club de Laura, si elles ne sont pas en amour avec la gymnastique, elles ne peuvent pas vaincre les difficultés."

Laura, elle, ne m'avait pas parlé d'amour. Elle avait dit. "Je m'entraîne cinq jours par semaine. J'ai des cours de neuf heures à 14h30 tous les jours. Je pars de chez moi à 7h30 et je reviens à 16 heures. Vous savez, c'est loin. Je dois prendre l'autobus Viau, puis Jarry, le métro et finalement Mont-Royal jusqu'à l'avenue du Parc.

"Aujourd'hui, je m'ennuie parce que je sais que Raymonde Germain, mon professeur, va essayer de m'enlever cette peur quand nous nous reverrons. Elle va me faire faire des "mouvements sans mains" sans arrêt. Elle me tiendra au début. Puis un jour, elle ne sera plus près de moi et je n'aurai plus peur."

Mon dernier coup de foudre est un adorable Taureau de 12 ans qui se prénomme Laura.

Sauf à la poutre, elle vient de tout balayer chez les minimes en gymnastique aux Jeux du Québec.

Laura est une Gymnix, c'est-à-dire qu'elle a accepté de s'entraîner très durement 20 heures par semaine au cours des deux dernières années. Elle a accepté trois heures de voyagement quotidien, et les blessures, et la souffrance, et la peur. Elle a renoncé aux vacances à la campagne avec sa famille, aux sucreries, aux pâtisseries, aux pâtes alimentaires.

Laura est une Gymnix, c'est-à-dire qu'elle s'ennuie à mourir quand on la prive de son enfer au lendemain d'une dure compétition.

Je ne lui ai presque pas parlé de Jeux olympiques hier: c'eût été faire injure au Sport.

Mais Nicole McDuff m'a dit d'elle qu'elle était un inépuisable puits d'énergie et qu'elle avait travaillé si fort à compenser une lacune au chapitre de la flexibilité qu'il n'y paraissait plus. Et qu'elle avait des parents en or, des parents qui veillaient à tout, de la diète à tous les tracas qui guettent au tournant les Taureaux de 12 ans. Et que les espoirs les plus fantaisistes étaient permis.

J'en ai presque voulu à Nicole de parler d'avenir. Les coups de foudre ne s'embarrassent jamais de telles considérations.

Durelle l'emporte par KOT

SOREL — Joey Durelle n'est pas "tuable". Il a servi une démonstration de ses possibilités qui a paru étonnante, hier, dans une finale de boxe qui a été présentée avant la demi-finale, à Sorel. Durelle a vaincu le "ballon-sacrifice" Jean-Claude Lemay, de Tracy, par arrêt de l'arbitre au huitième round d'un match qui devait en durer dix.

Et l'arbitre André "Kid" Millette a été patient, beaucoup trop patient. Lemay a commencé à se faire frapper dès le son de la cloche et il a fallu qu'il mette deux fois le genou à terre à la 8e pour qu'on consente enfin à mettre un terme à cette rencontre inégale.

L'expérience de Durelle, sa rapidité aussi, ont aisément pris le dessus sur la fougue et la condition physique de Lemay, lequel avait toutefois trop de courage et trop d'orgueil pour abandonner de lui-même.

On sait que Lemay a été l'un des rares à ne pas subir le KO face à la vedette montante Jean-Claude LeClair et c'est la raison pour laquelle Durelle, qui vise LeClair, l'affrontait.

Coups de tête, coups de coudes (aucun avertissement) et accrochages ont pris 75% du spectacle. Pendant le reste du temps, Durelle atteignait la cible, frappait, cognait mais l'autre refusait de tomber. C'en était presque choquant pour l'ex-champion du Canada.

Quand la cloche mettait fin à chaque round, Lemay reprenait son sourire désarmant, laissant entendre que c'était, à chaque fois, une victoire personnelle. Il n'a attendu que ce signal toute la soirée. De son côté, Durelle a dû porter le lourd Lemay qui s'accrochait pendant la moitié de la rencontre et à la fin, il était exténué.

"J'ai 36 ans. C'est ma 107e victoire, a-t-il dit. Ma 108e, ce sera contre LeClair."

La gloire porte encore le Sorelois vers des espoirs. Il est amoché, marqué par la boxe, mais les acclamations d'hier l'ont relancé. C'est presque tragique!

Quant à Lemay, que le programme a décrit ainsi: "Bâti comme un Apollo, la force d'un Foreman, l'endurance d'un Chuvalo", sa carrière n'a pas vraiment de lendemain.

Dans le dernier match de la soirée, Paul Collette n'a fait qu'une bouchée (trois rounds) de Denis Valois, un athlète complet de Sorel, qui a du potentiel inexploité. Le Beau Paul a présenté un spectacle enlevant et comique pour inscrire sa 13e victoire.

Quant aux autres vainqueurs de la soirée, qu'il suffise de mentionner René Beaudet (Sept-Iles), Rolland Ouellette (Trois-Rivières) ainsi que Claude Lauzon, Marjolin Lévesque, Michel Hamel et Serge Millette, quatre amateurs (payés) de la région de Sorel.

F.B.

Tous les prétextes sont bons pour participer aux Jeux...

par Laurent PEPIN

VALLEYFIELD — Un peu comme ces touristes croisés hier aux quatrième Jeux d'été du Québec, la pétanque c'était la seule chose qu'on ne voulait pas voir, mais qu'on a finalement suivie de plus près..." Un peu beaucoup faut dire...

En vérité, on se dirigeait plutôt vers la piste d'athlétisme du cégep de Valleyfield pour y voir du hand-ball, mais nous sommes tombés sur la pétanque tout à fait par hasard, la mauvaise température ayant obligé les organisateurs à faire quelques modifications à l'horaire.

C'est aussi un peu beaucoup par curiosité qu'on a approché le lieu de compétition où nous avons assisté à la victoire des jeunes représentants de l'Outaouais, 13-10, contre ceux de Montréal, qui ont aussitôt pris leur revanche,13-3.

Le plus amusant de l'affaire, c'était de voir ces petits bonshommes (13 ans tout au plus) jouer au stratège: "Envoye Jacquot t'es capable, joue plus vers sa boule. Non! pousse la sienne"...

A treize ans, jouer au stratège ça fait drôle, et heureusement la plupart sont aussi inscrits dans d'autres sports: Le trio de l'Outaouais, par exemple, fait également de l'athlétisme.

A l'issue des deux parties, nous avons entraîné Philippe (fils de l'instructeur de l'équipe de pétanque qui organisait jusqu'à cette année de l'athlétisme), André et Jean, dans un débat des plus "criants" suite à cette question: pourquoi jouer à la pétanque?

"C'est pas parce que j'aime tellement ça dit Jean, c'est que je voulais venir aux Jeux"... C'est une raison valable!

— Ben, "... la pétanque c'est pas rude (...en effet), ça demande du "visou", pis c'est patient"!

Bon, passons au hand-ball: un protet a été logé hier par la région de l'Est du Québec auprès de la fédération provinciale à la suite de la confusion concernant l'âge des joueuses admises à la compétition.

En premier lieu, un guide de la Société des Jeux du Québec, reproduisant les règlements de la Fédération québécoise de hand-ball pour les finales provinciales, laissait entendre que la compétition était réservée aux joueuses de 13-14 ans.

Or, il s'agissait d'une erreur puisque les athlètes de 15 ans sont également admises à la compétition. Une lettre envoyée par la suite dans les régions pour corriger la situation étaient apparemment tellement ambiguë que les dirigeants de certaines d'entre elles (un du Saguenay entre autres) ont dû téléphoner aux responsables pour avoir des plus amples informations.

On aurait alors envoyé un télégramme aux responsables de toutes les régions pour clarifier l'affaire, mais les dirigeants de la région de l'Est du Québec prétendent n'avoir jamais reçu ce télégramme, d'où le protêt.

Au water-polo d'autre part, les compétitions ont commencé comme prévu, par la victoire des équipes favorites, Abitibi, Mauricie, Québec et Bourassa. En général par ailleurs, les matches, selon le directeur-technique de la fédération, Jean Thomas, sont relativement intéressants, les différentes équipes atteignant toutes un calibre de jeu à peu près égal.

En cyclisme finalement, la première épreuve des présents Jeux, une course pour junior (17-18 ans) de 41 milles sur route, s'est terminée par la victoire d'un représentant du Lac Saint-Louis, qui a devancé Pierre et Aristide Harvey des régions de l'Est du Québec et du Saguenay Lac Saint-Jean...

Pas de basket aux Jeux de Rimouski

par Laurent PEPIN

VALLEYFIELD — Le ballon panier ne sera pas inscrit au programme des Jeux d'hiver 1975, à Rimouski, a appris hier LA PRESSE de source digne de foi.

La nouvelle sera d'ailleurs annoncée publiquement aujourd'hui alors que la Société des Jeux du Québec dévoilera aux représentants des 18 régions du Conseil régional des Loisirs et à ceux des fédérations sportives impliquées, le programme des Jeux d'hiver 1975 de Rimouski et ceux d'été 1975 de Trois-Rivières.

La raison qui a amené la Société des Jeux du Québec à rayer pour une année le ballon-panier des finales provinciales des Jeux du Québec, est justifiée par le fait que lors des derniers Jeux d'hiver, à Saint-Georges de Beauce, des complications s'étaient créées autour de cette discipline. Aucun représentant de la Fédération québécoise n'était alors sur place durant les quatre jours de compétition, ce qui a engendré des irrégularités qui n'ont pu être vérifiées en temps.

Suite à ces irrégularités, la puissante équipe du Lac Saint-Louis qui semblait devoir remporter la médaille d'or aurait alors été disqualifiée à tort.

Il fut impossible, tard hier soir, de rejoindre les dirigeants de la Fédération de ballon-panier pour recueillir leurs comentaires.

D'autre part, la gymnastique sera encore une fois inscrite au programme des Jeux d'été tout comme le hand-ball. Cette dernière discipline pourrait cependant prendre dorénavant l'affiche des Jeux d'hiver de 1976, conformément aux voeux de ses dirigeants. L'acceptation du hand-ball au prochain Jeux d'été est donc conditionnelle.

(L.P.)

VALLEYFIELD — Ce quelque chose de terne et d'inachevé qui fait dire à de plus en plus de gens que les Jeux de Valleyfield sont "plates" n'empêchera tout de même pas ces quatrièmes Jeux d'été de passer à l'histoire comme étant ceux du mariage réussi du sport et des arts.

L'idée n'est pas nouvelle. Tous les Jeux qu'ils soient olympiques, du Commonwealth ou autres proposent marginalement à leur programme sportif, un programme artistique justement si marginal, si géométriquement parallèle qu'il ne fait, généralement, que consacrer la séparation entre les deux formes de culture. D'un côté les intellectuels, de l'autre les "gros bras". C'est du moins le souvenir que j'ai gardé de Jeux de Munich et cet hiver des Jeux de Christchrch.

Jusqu'ici, les Jeux du Québec n'avaient pas osé prendre le risque du rapprochement art-sport, il y a bien eu dans les différentes villes hôtesses quelques manifestations culturelles, quelques tentatives isolées et de dimension paroissiale, mais aucune véritable intégration.

C'est seulement à Valleyfield que l'expérience a été tentée pour la première fois, et connait une réussite si vibrante, si spontanée qu'il n'est pas exagéré de dire qu'elle pourrait servir de référence aux prochains Jeux Olympiques de Montréal.

Pourtant au départ, cette expérience était vouée à l'échec. La Confédération des loisirs du Québec tergiversait, coupait les cheveux en quatre, minaudait son indépendance et comme le temps pressait il aurait été tentant, pour le responsable du secteur artistique des Jeux, un jeune économiste de 23 ans, de s'improviser impressario et de bâtir un programme autour de vedettes consacrées comme Louise Forestier, Jacques Michel, etc., etc.

Mais Jean-Yves Sansom, c'est le nom de l'animateur du secteur artistique, se faisait une autre idée de la "participation" culturelle. Il rêvait d'ateliers, d'expositions, de théâtre étudiant, de danse, de cinéma amateur, de photographie. Est-ce parce que les économistes ont l'habitude de prendre leurs rêves pour la réalité? est-ce le fait de son dynamisme? Toujours est-il qu'avec des moyens limités ($27,000) et une équipe réduite de gens décidés, Sansom a réussi là où tant d'autres se sont royalement cassés la gueule depuis que le Baron de Coubertin ressuscitait les Olympiques qui devaient être à ce moment là autant artistiques que sportifs.

Réussite d'abord au niveau de la participation. C'est véritablement des 18 régions de la province que les jeunes artistes sont arrivés à Valleyfield, c'est ainsi que sur les planches, on retrouve des troupes théâtre de La Sarre, Granby, Shawinigan, Rimouski, Alma, Valleyfield bien sûr.

L'orchestre de 55 musiciens qui propose une initiation populaire à une musique qui ne l'est pas toujours (on passe de Dvoriak à Wagner... à Duke Ellington) a été réuni par la fédération des Associations de musiciens et éducateurs du Québec, et leurs concerts en plein air attirent un public qui fut d'abord surpris, puis intéressé, et maintenant fidèle.

La troupe de ballet-jazz l'Araignée, dirigée par Louise La pierre et formée d'élèves de CEGEPS remporte un si vif succès que faute de place samedi soir dans le parc Sauvé, des spectateurs avaient tours des projecteurs pour ne rien grimpés dans les arbres et dans les perdre du spectacle. Dimanche la troupe a dû donner cinq représentations aux athlètes au lieu d'une comme prévu.

Un photographe et un cinéaste par région sont également sur place tandis que du côté des arts plastiques la Société des jeunes artistes créateurs a ouvert des ateliers de cuir, de peinture, de dessins, de sculpture qui rassemblent quelques 120 participants.

Ajoutez à cela du théâtre pour enfant, et 24 heures sur 24 un festival du film canadien, des discussions avec les jeunes athlètes et le public qui participe d'une façon inattendue à ses activités qui n'avaient pourtant pas, à l'origine, la prétention de remporter un succès populaire, ajoutez tout cela et vous aurez une petite idée de ce programme artistique calqué avec exactitude sur la formule des participations du programme sportif, très bien intégré dans l'horaire... et ce qui est plus important dans l'esprit des Jeux.

Bref, une réussite qui pourrait devenir l'amorce d'un grand festival annuel, qui mobiliserait tous les jeunes artistes du Québec.

On ne serait même pas obligé de leur distribuer des médailles. Ils ont assez bon goût pour s'en passer...

Pierre FOGLIA

Les Flashes de Guy

Spécial Jean-Marc "Yoyo" Desjardins

Brisebois a oublié le Long-Sault

La vie est courte, il faut bien s'amuser un peu. Aujourd'hui, à la demande de l'équipe, nous le ferons en vous parlant du plus savoureux de notre gang, **Jean-Marc "Yoyo" Desjardins.**

Mais juste avant de commencer, lisez plutôt cette pièce de collectionneur qui méritera de passer dans toute édition d'une future "Foire aux cancres" québécoise. C'est **Maurice Brisebois,** le gérant-général du championnat mondial de cyclisme, qui s'est mêlé de parler des Jeux de 1976: "C'est le troisième événement crucial pour l'image du Canada, a-t-il dit, le premier ayant été **la présence de notre armée outre-mer** et le second, Expo 67". Et que fait-il de la bataille du Long-Sault?

Jean-Marc Desjardins songe sérieusement à se lancer dans le domaine des relations publiques. Vous voyez ça d'ici: **Jean-Marc "Molson" Desjardins,** le **Ronald Corey** des cools?

Je reviens de la Traversée du lac Saint-Jean et j'appuie 100 pour cent la sortie **d'André Bouthiller,** un journaliste du numéro un du matin, contre le show politique de dimanche à l'arrivée. Le premier ministre **Bourassa** et la politique ont en effet tenter de voler le show à l'événement sportif et ça n'a pas fait l'affaire de tout le monde. La subvention du ministère du Tourisme est devenue une **promotion** et on s'est imposé avec plus d'insistance que même une brasserie n'osera jamais le faire.

Savez-vous que **Jean-Marc Desjardins** a composé la musique du grand succès américain **"Light My Fire"** et qu'il est propriétaire de la compagnie des éditions **JMD** qui a des ramifications jusqu'en France? Il a également accompagné Mouloudji à la Place des Nations.

Johny Rodgers, des Alouettes, et **Ray Nettles,** deux joueurs clés pour les Alouettes et les Lions de Vancouver, sont des partants douteux pour les matches de merchedi contre Toronto, et de jeudi contre Winnipeg.

Les Bells de Philadelphie, de la LMF, ont avoué après les Sharks de Jacksonville que près de la moitié de leurs partisans depuis le début de la saison ont payé des billets à prix réduit ou n'ont pas payé du tout.

Parlant football, savez-vous que **JMD** a déjà déclaré à **Dave Wedlock,** des Québécois, qu'il a joué deux ans pour les Alouettes. Il est également le seul joueur de toute l'histoire de la ligue Inter-collégiale de football à avoir joué devant des foules de 30,000 personnes. **JMD,** qui donne également des cours de crosse à **Michel Blanchard,** a déjà sauté six pieds en hauteur, fait de l'équitation comme d'autres vont à des stampedes et va jusqu'à défier les lois de la physique en faisant dormir un yoyo à l'horizontale? D'où son surnom d'ailleurs.

Le vice-président et directeur général **James A. Wilson,** des Brewers de Milwaukee, a quitté son poste pour devenir directeur du nouveau Bureau central de dépistage des ligues majeures. Il sera aidé de **Donald Fries,** de l'organisation du Baltimore.

De retour dans les majeures à Kansas City, **Orlando Cepeda** a émis le commentaire original suivant: "Je me sens comme une recrue".

Mais en fait d'originalité, il a été battu par **Walter Elcock,** président de la Fédération internationale de lawn tennis, qui, lui, a déclaré à la surprise générale: "Je suis optimiste quant à l'avenir du tennis".

Parlant de tennis, savez-vous que l'épouse de **Jean-Marc** a été une des meilleures raquettes junior de France? Aujourd'hui, elle est responsable des journalistes au COJO.

A l'omnium de Dorval, les favoris **Don McCormick, Pierre Lamarche, François Godbout, Gilles Blanchard** et **Andrée Martin** ont tous triomphé facilement en première ronde.

Pour reparler de la Traversée, il faut admettre que ça "swing" dans la région en donnant raison à un représentant du commanditaire principal qui insistait pour nous répéter qu'il trouvait malheureux les mauvaises histoires racontées au sujet de cet aspect de la Traversée. Bien sûr, ça "prend un coup", mais je n'ai pas vu d'incident disgracieux, ni même une seule vraiment déplacée à aucune des festivité officielles auxquelles j'ai assisté.

"Il n'est pas question, mais pas du tout question, que je me représente au concours du plus bel homme du Canada. Bien entendu, je ne dis pas que si **LA PRESSE** décidait de m'appuyer financièrement...", déclarait l'autre jour **Jean-Marc "Yoyo" Desjardins.**

La pensée du jour aujourd'hui le 6 août vient d'**Yvan-les-bras:** "C'est trop beau, il doit y avoir du maquereau dans ce lac-là", a-t-il dit récemment très sérieusement en s'extasiant devant un des plus merveilleux paysages des Laurentides.

La section sportive de **LA PRESSE** souhaite toute la chance du monde à un paralysé de 29 ans, **Guy Noël,** victime de la polio, qui est à traverser la manche tranquillement pas vite en voulant battre le record d'endurance de 100 heures et 15 minutes en natation.

Parlant de paralysé, savez-vous que **JMD** l'a déjà été alors qu'il était au collège Notre-Dame et qu'il a été guéri miraculeusement en se jettant sur le tombeau du frère **André,** en face de là? **Jean-Marc** est sans doute également le seul humain, à part les astronautes, a avoir connu l'expérience de marcher dans l'espace, invité à une expérience lors d'une visite au centre spatial de Houston. C'est également lors de ce voyage historique que **JMD** a impressionné les centaines de journalistes présents au Super Bowl en leur donnant une démonstration de patinage sur glace. L'image a fait là une de tous les journaux locaux, nous a dit Jean-Marc à l'époque, encore en furie d'avoir oublié de rapporter les dits journaux.

Des p'tites quicky: le Canada a battu la Yougoslavie 70-47 pour remporter la ronde consolation d'un tournoi de basketball féminin en Yougoslavie... **Dulcie Lyle** a roulé un 82 et gagné le championnat de golf senior du Québec et elle se joindra à l'équipe québécoise en vue des championnats canadiens de cette catégorie... La ville de Hull a été pressentie pour l'organisation des Jeux du Québec 1976 et la Chambre des représentants américaine a approuvé par 382 voix contre 4 la candidature de Lake Placid en vue des Jeux d'Hiver de 1930...

Savez-vous que **Mohamed Ali** a déjà offert d'acheter à **JMD** son magnifique veston de $200? **Angelo Dundee,** lui, désirait sa rutilante sacoche en cuir véritable. Les grands couturiers mondiaux attendent anxieusement son choix de vêtements pour l'automne mais un de ses proches a prédit qu'il optera pour la robe écossaise.

Pierre Marcoux, Claude Hallé, Pierre Bélanger, Bruno Brasil et **Jean Katalan,** tous des anciens de la Palestre nationale, sont les cinq Québécois choisis parmi les 12 joueurs de l'équipe nationale de volley-ball.

D'autres quicky, plus plates encore: **L'Enjoleur,** monté par **Sandy Hawley,** a gagné le "Winnipeg Futurity"... les expagnols **Gorostegue** et **Albalat** ont remporté la première manche des championnats du monde des 470, en baie de Naples, devant les Américains **Diaz** et **Dochran... Mike Hailwood,** blessé aux jambes au Grand Prix d'Allemagne, quitte l'hôpital aujourd'hui et Alfa Roméo annonce à son tour son retrait du championnat du monde des constructeurs... Quand **Matra** va être toute seule, et ben les Français, ils vont toujours gagner...

"Tu fais de l'anémie, mais "You're built like a horse", a dit son médecin à **JMD** qui, entre parenthèses, passe régulièrement au canal 10.

La cour de justice du Luxembourg devra juger la requête d'un tribunal néerlandais à propos de la contestation d'un règlement du championnat mondial du cyclisme qui oblige un coureur et son entraîneur à être de même nationalité... Cela contreviendrait aux dispositions de la CEE sur la libre circulation des travailleurs et des services.

Savez-vous que **JMD** fera le tour du monde dans deux ans à l'aide de la Volks qu'il doit s'acheter depuis des mois et qu'il se prépare à cette aventure en faisant du camping chez sa mère la fin de semaine?

VOYAGEUR
pour département automobile.
Expérience préférée.
Auto fournie.
OMER de SERRES Ltée
Roger Girardeau
861-8211

Eczéma marginé?

Essayez la poudre médicamentée à vaporiser Cruex. Adoucissante et rafraîchissante, elle soulage les malaises dus aux démangeaisons, échauffements et à la transpiration.
UN PRODUIT DE PENNWALT

Lave et applique la cire Turtle wax

Championnats du monde de cyclisme 1974 du 14 au 25 août

Centre sportif de l'Université de Montréal

Courses sur piste

Mercredi 14 août
9h • Poursuite amateurs: qualifications
14h • Vitesse dames: éliminatoires et repêchages • Demi-fond, amateurs: 1ère et 2e séries éliminatoires
19h • CÉRÉMONIE D'OUVERTURE • 1000 m. contre la montre, amateurs: finale • *Remise des médailles* • Demi-fond, amateurs: 3e série éliminatoire

Jeudi 15 août
9h • Vitesse, amateurs: éliminatoires et repêchages
14h • Vitesse, dames: ¼ finale • Vitesse, amateurs: 2e ronde éliminatoire et repêchages • Demi-fond amateurs: 1er repêchage • Poursuite, amateurs: ⅛ finale
20h • Vitesse, dames: ½ finales • Vitesse, amateurs: ⅛ finale et repêchages • Poursuite, amateurs: ¼ finale • Demi-fond, amateurs: 2e repêchage

Vendredi 16 août
14h • Poursuite, dames: qualifications • Poursuite, professionnels: qualifications
20h • Poursuite, amateurs: ½ finales et finales • Vitesse, dames: finales • Vitesse, amateurs: ¼ et ½ finales • *Remise des médailles:* poursuite amateurs, vitesse dames

Samedi 17 août
14h • Demi-fond, professionnels: éliminatoires • Poursuite, dames: ¼ finale
20h • Vitesse, amateurs: finales • Poursuite, dames: ½ finales • Poursuite, professionnels: ¼ finale • Demi-fond, amateurs: finale • *Remise des médailles:* vitesse amateurs, demi-fond amateurs

Dimanche 18 août
9h • Poursuite par équipes, amateurs: qualifications
14h • Demi-fond, professionnels: repêchages • Vitesse, tandems: éliminatoires et repêchages
20h • Poursuite, professionnels: ½ finales et finales • Vitesse, tandems: ¼ finale • Vitesse, professionnels: éliminatoires et repêchages • Poursuite, dames: finale • *Remise des médailles:* poursuite dames et professionnels

Lundi 19 août
20h • Vitesse, tandems: ½ finales et finales • Vitesse, professionnels: ¼ finale • Poursuite par équipes, amateurs: ¼ finale • *Remise des médailles:* tandems

Mardi 20 août
20h • Vitesse, professionnels: ½ finales et finales • Poursuite par équipes, amateurs: ½ finales et finales • Demi-fond, professionnels: finale • *Remise des médailles:* vitesse professionnels, poursuite par équipes amateurs, demi-fond professionnels.

Courses sur route

Route transcanadienne
Mercredi 21 août
11h • 100 kms. contre la montre, par équipes, amateurs et *remise des médailles.*

Parcours du Mont-Royal
Samedi 24 août
9h • Course individuelle sur route, dames et *remise des médailles*
12h30 • Course individuelle sur route, amateurs et *remise des médailles.*

Dimanche 25 août
9h • Course individuelle sur route, professionnels et *remise des médailles.*

Billets en vente
au Vélodrome de l'Université de Montréal
boul. Edouard-Montpetit et Vincent-d'Indy
aux quatre magasins Sauvé Frères
• 6554 St-Hubert, Montréal • Centre Laval
• 3035 boul. Le Carrefour, Laval • Galeries d'Anjou
Au Montreal Trust,
1 Place Ville-Marie
et au Forum

Prix des billets:
Vélodrome (piste)
Après-midi: 14, 15 et 16 août $3 et $4; 17 et 18 août $4 et $5
Soirée: 14, 15 et 16 août $5 et $7; 17, 18, 19 et 20 août $6 et $8
Circuit du Mont Royal (route)
24 et 25 août: chaise, $3 par jour; tribune, $6 par jour

Pour ne rien manquer, achetez vos billets dès maintenant!

À Toronto
Une tradition qui ne se perd pas.
À l'hôtel King Edward, la tradition vous assure d'un service et de conditions de séjour impeccables. En plein coeur du centre commercial et financier, à un coin de rue du O'Keefe Centre et du St. Lawrence Centre for the Arts. Stationnement gratuit. Excellente table au Victoria Room et au Oak Room.
Chambre simple: $14 à $20.
Pour réservations, composez 842-5861 à Montréal ou faites appeler votre agent de voyages.

King Edward Hotel
37 KING STREET, TORONTO, ONTARIO, CANADA, 416-368-7474
(A SHERATON OPERATED HOTEL)

Sport O'Keefe
vous présente:
Me Richard Drouin.
Me Richard Drouin, président du Festival international de la jeunesse, sera l'invité de Jean-Pierre Roy à Sport O'Keefe, durant les 3e, 5e et 7e manches du prochain match des Expos, télévisé à la chaîne française de Radio-Canada. Vers la fin de l'émission, Jean-Pierre Roy vous parlera des à-côtés du baseball.
L'heure du match:
20.00 hrs.
La date:
mercredi le 7 août

Consultez votre journal pour toutes modifications à l'horaire.
Offrez-vous une autre O'Keefe

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL, MARDI 6 AOUT 1974, 90e ANNEE, No 186, 92 PAGES, 6 CAHIERS

DERNIÈRE ÉDITION 20¢
ABITIBI/CÔTE-NORD 25¢

METEO
Aujourd'hui : Généralement ensoleillé
Minimum : 55° — Maximum : 70°
Demain : Pas de changement
Pollution — Détails à la page A 2

L'impeachment paraît inévitable

Nixon avoue et s'excuse

par Yves LECLERC
envoyé spécial de LA PRESSE

WASHINGTON — Le président Nixon a rendu publiques les transcriptions de trois conversations au sujet du Watergate qui contredisent carrément ses précédentes protestations d'innocence et qui démontrent qu'il a participé dès le début au camouflage du scandale.

La nouvelle est tombée comme la foudre au milieu d'un Washington déjà ébranlé par l'annonce, une heure plus tôt, qu'un des principaux défenseurs de M. Nixon, le whip républicain au Sénat Robert Griffin, réclamais ouvertement la démission du chef d'Etat.

Peu de temps après, les deux partisans les plus actifs du président à la Commission judiciaire de la Chambre, ceux qui avaient dirigé la bataille contre l'impeachment pendant le débat de la semaine dernière, Charles Wiggins, de Californie, et Charles Sandman, du New Jersey, demandaient à leur tour à M. Nixon de se retirer volontairement, sans quoi ils seraient forcés de voter en faveur des articles d'accusation à la Chambre.

Enfin, un autre défenseur inconditionnel et influent, le vice-président Gerald Ford, a déclaré que devant ces faits nouveaux il s'abstiendrait désormais de prendre partie dans le débat sur l'impeachment et la culpabilité du président.

Démission probable

A l'issue de cette journée dramatique, il paraît de plus en plus possible que M. Nixon soit forcé de démissionner avant même que sa cause soit amenée devant la Chambre des représentants dans deux semaines. De toute façon, un vote écrasant en faveur de l'impeachment d'ici la fin du mois et une condamnation sans appel au Sénat par la suite sont désormais pratiquement assurés. Et cela même si le président continue à affirmer dans sa déclaration d'hier que ce qu'il a fait "ne mérite pas la sanction extrême de l'impeachment".

Cette déclaration avait été préparée en fin de semaine, à la résidence d'été de Camp David, où le chef d'Etat s'était retiré en compagnie de son avocat James St. Clair, de son chef d'état-major Alexander Haig, de son porte-parole officiel Ron Ziegler et de ses deux principaux rédacteurs de discours. On s'attendait alors à une prise de position majeure, mais jusqu'au dernier moment, l'attaché de presse Gerald Warren avait rejeté cette possibilité.

"J'ai commis, dit le texte présidentiel, un sérieux acte d'omission, pour lequel je prends toute responsabilité et que je regrette profondément... Je n'ai pas mis au courant des faits mon avocat ni mes aides ni la Commission judiciaire de la Chambre, de telle sorte que ceux qui ont assuré ma défense et ceux qui avaient à me juger ont dû le faire à partir de renseignements incomplets, et sur certains points inexacts..."

Trois conversations

Les transcriptions qui accompagnent la déclaration sont celles de trois conversations du 23 juin 1972 entre M. Nixon et son ex-second H.R. Haldeman, dans lesquelles tous deux s'entendaient pour ralentir, en se servant de la C.I.A., l'enquête du F.B.I. sur l'affaire du Watergate parce qu'ils

Voir NIXON, page A 6

AUJOURD'HUI

Le hot-dog, aliment d'occasion . . .
— page C 14

HEBDO-ÉCONOMIE

- Une industrie qui a le vent en poupe
- Déception des actionnaires de fonds mutuels
- Les Américains contrôlent la moitié des 50 premières compagnies mondiales
- Ottawa paiera pour les surplus de poisson
- Colle spéciale à base de déchets industriels

— Cahier B

l'automobile
par JACQUES DUVAL

La Jaguar XJ12L : la magie du V-12
— page C 10

La rentrée des classes
— cahier F

"Je refuse que mon fils prenne le goût de la mer"

par Jacques GAGNON
envoyé spécial de LA PRESSE

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — "Dans deux ou trois ans, si ça continue, ni les chalutiers ni les pêcheurs côtiers ne pourront vivre de la pêche."

Cette affirmation ne vient pas du premier venu, car M. Georges Thibeault, qui est âgé de 43 ans, pratique le métier de pêcheur depuis l'âge de 15 ans. Et il a toujours habité à Sainte-Anne-Des-Monts, ce village gaspésien situé à environ 115 milles à l'est de Rimouski, où pêcheurs côtiers et hauturiers se sont affrontés au cours des derniers jours au sujet de leurs limites de pêche respectives.

Pêcheur côtier et vivant exclusivement des fruits de la pêche, M. Thibeault a été pendant cinq ans le président des pêcheurs, de Mont-Louis à Matane, au sein du Conseil régional de développement, et connaît à fond tous leurs problèmes.

Cet homme calme, qui correspond à l'image que l'on peut se faire du pêcheur gaspésien, en a long à raconter sur la situation actuelle de la pêche.

"Il y a 15 ou 20 ans, au moins 50 p. cent de ce qui rentre actuellement sur les bateaux était rejeté à la mer parce que c'était trop petit", raconte-t-il.

"Je me rappelle les premières journées où j'ai pêché avec mon père; j'avais pris une morue de 72 livres, à la ligne. Aujourd'hui, ça gagnerait un trophée. Les morues qu'on prend à la ligne pèsent en moyenne trois, quatre à cinq, six livres. Il y a eu un concours de pêche, l'autre jour à Saint-Joachim-de-Tourelles, et la plus grosse morue pesait cinq livres."

"Depuis sept ans, à venir à l'année passée, la pêche a diminué de 25 p. cent par année. Cette année, la diminution est encore pire: au moins 50 p. cent."

"Pour vous donner une idée, j'ai le même nombre de filets que l'année dernière. L'an passé, je faisais

Voir GOUT, page A 6

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

M. Georges Thibeault, pêcheur depuis l'âge de 15 ans, réussit à s'en tirer en détaillant lui-même son poisson.

Bourassa et ses ministres dévoilent leurs ressources

par Marcel DESJARDINS
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le premier ministre Robert Bourassa, grâce à son épouse Andrée Simard, et son beau-frère le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Claude Simard, sont de loin les ministres les plus riches du cabinet québécois.

C'est ce que révèle un premier examen du bilan personnel déposé hier chez le greffier du Conseil exécutif, Me Julien Chouinard, par les ministres du gouvernement québécois.

Tous les ministres, sauf un, se sont pliés aux directives émises le 11 juin dernier par le premier ministre. Le ministre d'Etat responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports, M. Paul Phaneuf, a fait savoir qu'il avait posté son bilan mais qu'un retard du courrier l'empêchait de se conformer à la date du premier août prévue dans les directives.

Par ailleurs, c'était la première fois dans l'histoire politique de la province de Québec que des ministres étaient tenus de dévoiler leurs avoirs afin d'établir leur indépendance à titre de membre du conseil exécutif du Québec. Cette pratique est maintenant monnaie courante en Ontario, en Alberta et en Colombie-britannique, entre autres.

A la mi-juin dernier, M. Bourassa, embarrassé par la tournure et l'envergure de "l'affaire Paragon", décidait de forcer ses ministres à divulguer leurs biens et à se départir de certains intérêts qui pourraient laisser croire à toute espèce de conflits d'intérêts possible, c'est-à-dire réels ou apparents.

Bilan sommaire

Hier, le bureau du greffier du Conseil exécutif a fait savoir que les ministres s'étaient conformés à la directive et les journalistes ont pu consulter le bilan sommaire des avoirs de tous les ministres. Celui de M. Phaneuf sera disponible dès que le courrier de Sa Majesté le livrera à Québec.

Il ressort de cette opération que plusieurs ministres ont confié leurs intérêts à des sociétés de fiducie sans droit de regard.

Dans ces cas, ceux de MM. Bourassa (pour son épouse Andrée), de M. Simard, Jérôme Choquette, Victor Goldbloom, Georges Vaillancourt et Paul Berthiaume, entre autres, cela signifie que ces ministres ont accepté de se départir de leurs droits habituels de gestion, de leur droit de regard, de leurs droits de votes et de leurs droits de prendre des décisions quant à d'éventuels placements et transactions et qu'ils laissent le tout à la discrétion de la société de fiducie.

Toutefois, M. Bourassa (au nom de son épouse toujours) et M. Simard, sont les ministres qui donnent le plus de renseignements sur leurs bilan ou celui de leur famille et qui précisent ce qui a été effectivement confié à une société de fiducie et à quel moment l'acte de fiducie est intervenu, c'est-à-dire avant ou après "l'affaire Paragon", avant ou après la publication des directives par le premier ministre. Autant d'informations qui renseigneraient sur la conduite générale des ministres et sur leur souci de l'éthique.

On sait que Mme Bourassa et M. Simard ont signé des actes de fiducie le même jour, le 29 juillet dernier, et qu'ils ont tous deux confié leurs biens à la Société nationale de fiducie.

On sait que le ministre de la Justice Me Jérôme Choquette a confié les actions qu'il détient dans des compagnies publiques au Trust Général du Canada en vertu d'une entente accordant une discrétion totale au fiduciaire.

Les directives de M. Bourassa n'obligent pas nécessairement les ministres à identifier les compagnies publiques dans lesquelles ils détiennent des intérêts.

Les Simard

Le bilan déposé par M. Bourassa porte exclusivement sur la fortune de son épouse. Le premier ministre le précise.

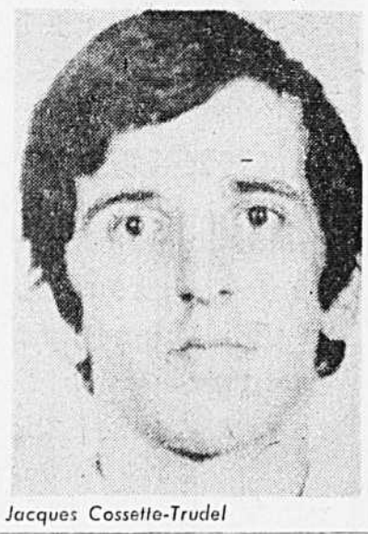
Et dans sa déclaration, il explique que la liste des avoirs publiée inclut "les intérêts détenus directement ou indirectement par ma famille immédiate dans toutes sociétés ou compagnies privées, même celles qui ne sont pas susceptibles de faire des marchés avec l'Etat".

Ce sont: Branch Lines Ltée; Engineering Products of Canada Ltée; Ma-

Voir BOURASSA, page A 6

SOMMAIRE

Alimentation : C 14
Arts et spectacles : A 11 à A 13
Bandes dessinées : D 2
Cinéma : A 12
Décès, naissances, etc. : E 6
Economie : B 1 à B 4
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : D 2
Horoscope : A 10
Informations étrangères : E 1
Les maux de notre langue : A 7
L'auto : C 10, C 11
Loisirs et Récréation : D 2
Médecine d'aujourd'hui : A 10
Mon Oeil sur Montréal : A 10
"Mot-mystère" : D 2
Mots croisés : E 7
Petites annonces : D 4 à D 13, E 2 à E 5
Radio et télévision : A 13
Sports : C 1 à C 6
Vivre aujourd'hui : A 8 à A 10



Jacques Cossette-Trudel

Le couple Cossette-Trudel aimerait rentrer à Montréal

d'après PC et AFP

Deux autres membres du Front de libération du Québec, Jacques Cossette-Trudel et sa femme, Louise, âgés tous deux de 27 ans, impliqués dans l'enlèvement, à Montréal, le 5 octobre 70, du consul de Grande-Bretagne, James Cross, sont arrivés à Orly, jeudi dernier, venant de Cuba via Prague, en compagnie de leur fils, Alexis, âgé de 18 mois.

Selon la police, le couple a exprimé l'espoir de revenir vivre à Montréal "lorsque toute l'affaire sera classée". Il ne serait pas dans ses intentions d'entrer en contact avec les autres membres du Front de libération du Québec qui seraient entrés en France en juin dernier.

Les autorités françaises leur ont accordé un visa de séjour d'une durée d'un mois, le temps de permettre au Bureau des réfugiés et des apatrides de France d'étudier leur requête pour l'obtention du statut de réfugié.

Il appert que le couple était malheureux à Cuba et que la vie en régime socialiste leur était difficile. Jacques Cossette-Trudel a fait savoir aux autorités qu'il aimerait faire de l'enseignement dans la région parisienne.

La police a révélé que le couple Cossette-Trudel a suivi le même chemin que les autres felquistes arrivés dans la capitale française le 20 juin dernier, en utilisant des documents cubains pour se rendre de la Havane à Prague, puis de Prague à Paris.

Voir COUPLE, page A 6

Louise Cossette-Trudel

en bref

Les leaders du PQ dans Johnson

MM. René Lévesque, président du Parti Québécois, Jacques-Yvan Morin, chef de l'opposition officielle, et Robert Burns, député de Maisonneuve, seront les principaux orateurs à la convention pour le choix d'un candidat du Parti Québécois dans le comté de Johnson. La convention aura lieu aujourd'hui à 20 heures en la salle de l'église St-Gabriel à Windsor, comté de Johnson.

Un mur le long de la Yamaska

QUEBEC — Un mur de protection contre les inondations sera construit sur les rives de la rivière Yamaska à St-Hyacinthe, au coût de $1,360,000.

C'est ce qu'annonce un communiqué émis hier par les bureaux de l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ).

Ce projet s'inscrit dans le cadre de l'aménagement du bassin de la Yamaska, dont l'objectif est d'améliorer la qualité de l'eau et de régulariser le débit de la rivière.

L'arpentage des terrains à cet effet est déjà commencé et une première section de 1,400 pieds du mur devrait être complétée d'ici la fin de 1974.

La longueur totale de l'ouvrage, dont la fin est prévue pour 1975, sera de 6,500 pieds.

Les coopératives comblent un vide

QUEBEC — "Les coopératives et le négoce agricole en général doivent souvent se substituer aux institutions financières en matière de crédit à moyen terme."

Selon M. Georges-E. Turcotte, gérant général de la Coopérative Fédérée de Québec, qui s'adressait au congrès annuel de l'Institut agricole du Canada, hier, dans la Vieille Capitale, c'est à contre-coeur que le négoce agricole comble le vide que les institutions financières ne sont pas disposées à remplir.

M. Turcotte a cependant ajouté que les institutions financières ne sont pas entièrement à blâmer, puisque la loi fédérale sur les prêts destinés aux améliorations agricoles fixe à seulement 8¾ pour cent le taux d'intérêt de ces prêts. Même le taux d'intérêt en vigueur pour ce type de prêt est inférieur au coût de l'argent qui prévaut aujourd'hui, a-t-il mentionné.

Visite du secrétaire de l'Agence francophone

QUEBEC — Le secrétaire général de l'Agence de Coopération culturelle et technique, M. Dankoulodo Dan Dicko, est actuellement en visite officielle au Québec, à l'occasion du Festival international de la Jeunesse francophone, annonce un communiqué reçu hier du ministère des Affaires intergouvernementales.

M. Dan Dicko, qui a visité dimanche la région de Québec, aura aujourd'hui de multiples rencontres avec des hauts-fonctionnaires québécois. Aujourd'hui, le distingué visiteur se rendra à Ottawa.

M. Dan Dicko séjournera au Canada jusqu'au 24 août. Jusqu'en 1972, M. Dan Dicko était ministre de l'Education, de la Jeunesse et des Sports du Niger. Depuis cette date, il est secrétaire général de l'Agence de Coopération culturelle et technique.

Insatisfaction des agronomes

QUEBEC — Les agronomes sont insatisfaits du champ d'exercice que leur reconnaît le Code des professions et revendiquent l'exclusivité de la "technologie des aliments".

C'est ce qu'a indiqué le président de la Corporation des agronomes du Québec, M. Bertrand Forest, à l'occasion du congrès annuel de cet organisme, tenu en fin de semaine à Québec.

M. Forest a cependant reconnu que le Code des professions laissait place à l'initiative des 1,500 agronomes de la province puisqu'il n'accorde à aucun groupe de professionnels en particulier l'exclusivité des techniques alimentaires.

C'est là un nouveau défi qui se pose pour les professionnels de l'agronomie, selon le président de la corporation.

Au point de vue des compétences professionnelles, les agronomes estiment que leur réputation est excellente et qu'ils ont déjà acquis le respect du monde rural et des gouvernements en proposant des solutions à plusieurs problèmes qui faisaient entrave au développement de l'agriculture depuis plusieurs décennies.

Ottawa prend de vastes mesures de sécurité pour l'arrivée de Hussein

OTTAWA (PC) — D'importantes mesures de sécurité ont été prises en vue de l'arrivée à Ottawa, aujourd'hui, du roi Hussein, de Jordanie, et la reine Alia.

Le couple, qui en est à sa première visite au Canada, restera dans la capitale jusqu'à jeudi, avant d'assister au spectacle aérien international d'Abbotsford, près de Vancouver.

La présence du roi Hussein au spectacle aérien, proposée par les organisateurs de la manifestation, est la principale raison de la visite canadienne du monarque hachémite. Enthousiaste du pilotage, il sera l'invité d'honneur.

Demain, il rencontrera le premier ministre Trudeau et le ministre des Affaires extérieures Mitchell Sharp. Les discussions porteront principalement sur le Moyen-Orient.

Quelques questions bilatérales seront probablement abordées cependant.

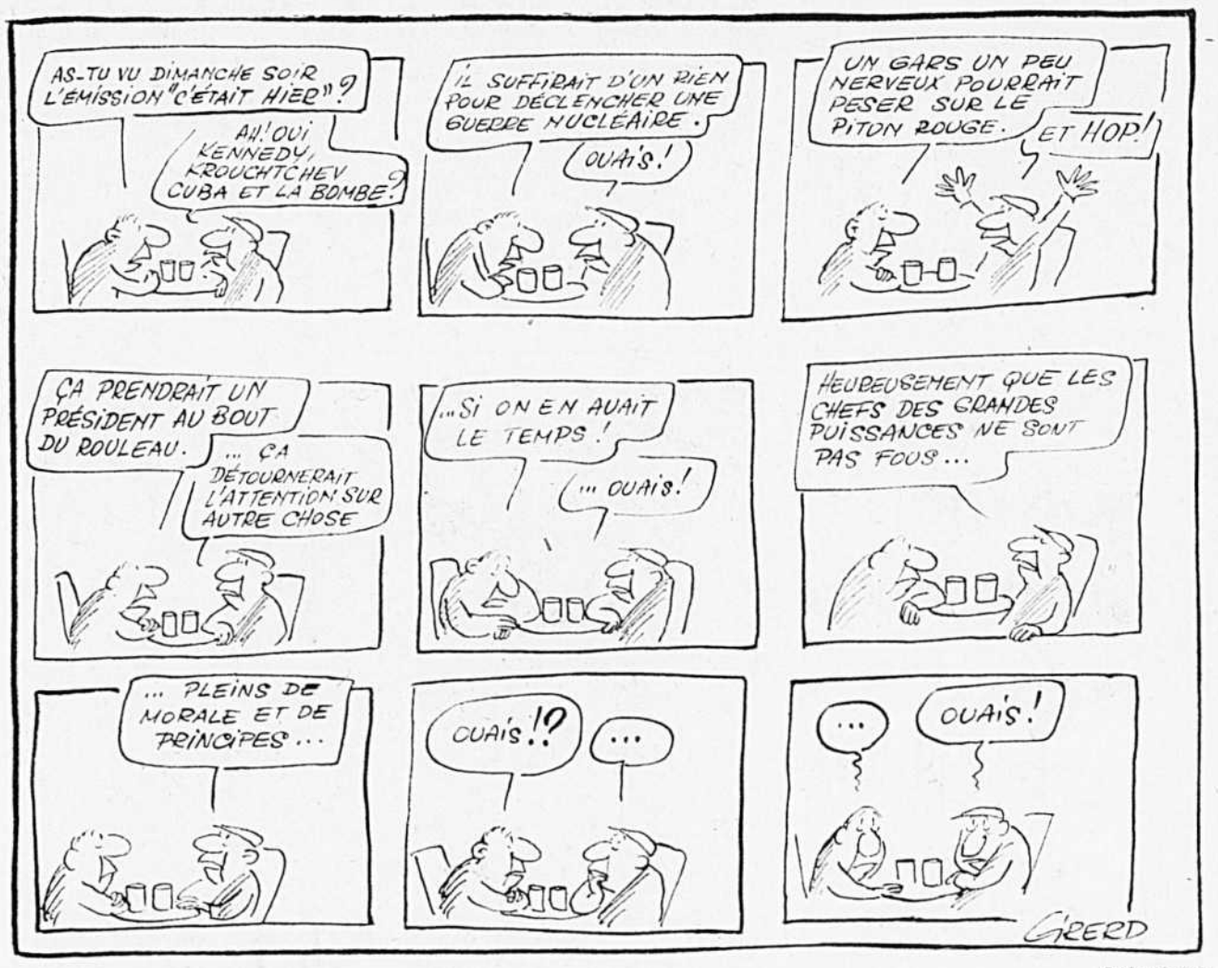
A l'issue des entretiens, le roi Hussein donnera une conférence de presse puis assistera à un dîner d'Etat et à une réception en son honneur.

La visite du roi Hussein cause de nombreux problèmes aux responsables de sa sécurité, en raison du rôle actif qu'il a tenu dans le conflit israélo-arabe. C'est pourquoi le ministère canadien des Affaires extérieures n'a annoncé sa venue qu'à la toute dernière heure.

En Colombie-Britannique, le couple demeurera à Victoria, à la résidence du lieutenant-gouverneur, mais ne participera à aucune activité publique dans la capitale provinciale.

Par ailleurs, il n'est pas exclu que le souverain jordanien se rende ensuite à Washington pour s'y entretenir avec le président Nixon.

Le premier ministre et le ministre des Affaires étrangères jordaniens sont arrivés dimanche dans la capitale américaine pour discuter avec le secrétaire d'Etat Henry Kissinger au sujet des perspectives d'un accord de désengagement avec Israël.



Droits réservés

La faim dans le monde exige une coopération agricole internationale

QUEBEC (PC) — "Le problème de l'alimentation ne peut plus être abandonné au rôle de ballon dans le jeu commercial.

"C'est pourquoi il est impérieux de jeter les bases d'une coopération agricole internationale dès la prochaine conférence de l'alimentation qui se tiendra à Rome en novembre prochain."

C'est ce qu'a déclaré M. Roger Savary à l'université Laval de Québec, au cours d'une allocution prononcée hier à l'ouverture de la conférence annuelle de l'Institut agricole du Canada, qui doit se poursuivre jusqu'à demain.

M. Savary agit comme conseiller international auprès de la FAO (Food agriculture organization), de la Conférence des Nations unies du commerce et du développement (CNUCED) et auprès de l'UNESCO.

Soulignant que, depuis les 30 dernières années, la consommation alimentaire mondiale s'est accrue de 90 p. cent et que plus des deux tiers de cette augmentation provient des pays en voie de développement, M. Savary a précisé que les marchés mondiaux sont impuissants à répondre adéquatement aux besoins croissants de la population du globe.

"La production agricole s'accroît là où les besoins ne s'imposent pas, tandis qu'on constate, à l'opposé, un piétinement là où la nécessité d'une accélération crève les yeux", a-t-il dit.

Tableau déconcertant

M. Savary, en dressant un tableau déconcertant de l'agriculture mondiale, a ajouté que même dans la perspective d'un équilibre global entre la demande réelle et les disponibilités mondiales, les pays les plus démunis, ayant besoin d'importations massives, n'ont pas les moyens d'assumer les conditions commerciales des marchés mondiaux.

C'est pourquoi, comme solution au problème alimentaire, il préconise une coopération internationale sur le plan agricole. La stratégie à envisager réside principalement dans le partage des ressources disponibles des engrais et dans l'instauration de réserves sur le plan national.

L'éveil de la conscience des pays doit se traduire par un changement de mentalité des gouvernements, qui ont comme ordre de priorité, actuellement, les balances de paiement et le problème de la surenchère de l'énergie.

Selon les projections de la FAO sur la situation alimentaire mondiale, les deux grandes régions à économie développée (l'est et l'Ouest) s'orientent apparemment vers une situation d'excédent. Or M. Savary précise que la poursuite du taux de croissance est limitée.

Ainsi, même si une partie des excédents des pays producteurs était utilisée pour combler le déficit alimentaire des pays en voie de développement, ces derniers ne peuvent dépendre du bon vouloir de bienfaiteurs étrangers pour satisfaire leurs besoins alimentaires.

Cette situation pose le problème de l'accès des pays dépendants aux marchés des pays à hauts revenus. En effet, ces derniers doivent compenser les exportations des pays riches par un équivalent commercial, ce qui leur est économiquement difficile.

M. Savary conclut que dans l'avenir, la solution à envisager sera la sécurité des approvisionnements à des prix abordables afin d'assurer un avenir moins chaotique des échanges agricoles.

Appuis aux 150 Ojibwa

KENORA, Ontario — Les 150 Ojibwa armés qui occupent le parc Anicinabe commencent à recevoir des appuis, notamment du Conseil des chefs régionaux.

Le Grand Conseil du traité no 3, qui agissait comme médiateur entre les Indiens et le gouvernement, tout en conservant sa neutralité, a émis un communiqué de trois pages exprimant son appui aux occupants.

Le conseil, qui représente les réserves de la région, reconnait maintenant la Société des guerriers ojibwa, qui a organisé l'occupation, et a invité la société à négocier afin d'aplanir le conflit, qui porte sur les droits de propriété sur le parc, de préférence avec l'aide d'un médiateur.

Les Indiens qui occupent le parc de 14 acres soutiennent que ce parc a été vendu par le fédéral à la municipalité de Kenora en 1959, en violation des termes d'un traité signé il y a 30 ans qui donnait ce terrain aux autochtones.

Un débrayage paralyse l'Adirondak

ALBANY, N.Y. (AP) — Quelques cheminots à l'emploi du Delaware and Hudson Railroad ont débrayé, hier, au moment de la reprise du service New York-Montréal, service récemment repris après avoir été interrompu en 1971.

Des porte-parole de la société ferroviaire rapportent que des débrayages dispersés ont eu lieu à Albany même et à Rouses Point, sur la frontière canado-américaine.

La direction du syndicat de 300 membres, affilié à la Fraternité des cheminots, a expliqué l'action des syndiqués en affirmant que la société de chemin de fer avait refusé d'assigner deux travailleurs au lieu d'un seul au nouvel itinéraire, connu sous le nom d'Adirondak.

Ce dernier, remis en vigueur grâce aux garanties financières apportées par le gouvernement de l'Etat de New York, a été inauguré hier, en début d'avant-midi.

Le gouvernement de l'Etat, aussi bien que les autorités de la société ferroviaire, ne croit pas que le conflit de travail pourrait affecter les circonstances du voyage inaugural.

L. président de la société, M. Carl Sterzing, a déclaré que la partie patronale tenterait d'obtenir des tribunaux l'émission d'une injonction interdisant la grève des employés.

Le service New York-Montréal avait été inauguré vers 1860, mais avait été interrompu en 1971 par la U.S. National Rail Passenger Corp., également connue sous le nom d'Amtrak.

LA METEO

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Minimum : 55° — Maximum : 70°	
Généralement ensoleillé	Pas de changement

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	40	60	Généralement ensoleillé	Passages nuageux
Outaouais	55	70	Généralement ensoleillé	Pas de changement
Laurentides	55	70	Généralement ensoleillé	Pas de changement
Cantons de l'Est	55	70	Généralement ensoleillé	Pas de changement
Québec	55	70	Généralement ensoleillé	Pas de changement
Rimouski	50	65	Ensoleillé avec pass. nuag.	Général. ensoleillé
Lac-Saint-Jean	50	65	Ensoleillé avec pass. nuag.	Général. ensoleillé
Baie-Comeau	50	65	Ensoleillé avec pass. nuag.	Général. ensoleillé
Sept-Iles	50	65	Ensoleillé avec pass. nuag.	Général. ensoleillé
Gaspé	50	65	Ensoleillé avec pass. nuag.	Général. ensoleillé

au Canada

AUJOURD'HUI			Min.	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	Vancouver	55	70
Alberta	Nuageux	Edmonton	50	70
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	60	85
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	55	85
Nouveau-Brunswick	Ensoleillé	Saint-Jean	55	75
Nouvelle-Ecosse	Ensoleillé	Halifax	55	75
Ile-du-Prince-Edouard	Ensoleillé	Charlottetown	60	75
Terre-Neuve	Averses	Saint-Jean	60	70

si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	66	83	Chicago	56	83	New Orleans	72	90
Washington	62	85	San Francisco	56	70	Miami	80	89
Boston	65	80	Los Angeles	65	85			

(Ces chiffres indiquent le minimum enregistré hier et le maximum la nuit dernière)

la pollution

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	19	151

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne passant pas 60 microgrammes par mètre cube.

Le turbo relie Montréal à Ottawa

Un train turbo du Canadien National relie depuis ce matin la métropole à la capitale canadienne. Ce train qui servait de rame de soutien au turbo déjà en service entre Montréal et Toronto, servira maintenant à compléter l'expérimentation que fait le Canadien National avant de se décider à exercer son option d'achat.

Le turbo d'Ottawa ne peut cependant être poussé aux vitesses dont ce nouveau train est capable, en raison des voies ferrées non encore adaptées aux exigences du turbo. En revanche, si le turbo ne va pas plus vite, les passagers trouveront un plus grand confort que dans le train conventionnel.

Le turbo mis en service aujourd'hui sur Ottawa effectuera chaque jour un voyage aller-retour entre Montréal et la capitale. Il quittera la gare centrale de Montréal à 8h 15 le matin et arrivera à Ottawa à 10h 40. D'Ottawa, le départ est prévu à 11h 20 avec arrivée à Montréal à 13h 30.

Grands Lacs: négociations intensives jusqu'à jeudi

Trois jours après un vote de grève, les négociations se sont poursuivies, hier, entre les représentants de l'Association des transporteurs des Grands Lacs et ceux de ses 875 officiers et ingénieurs.

Les officiers, au nombre de 475, sont membres de la Guilde de la marine marchande du Canada et les 400 ingénieurs font partie de l'Union canadienne des officiers de marine marchande.

La convention collective de travail est expirée depuis le 31 mai dernier.

Le ministre fédéral du Travail, M. John Munro, a depuis nommé deux médiateurs, afin de tenter de régler le différend avant jeudi, date où les employés peuvent légalement déclencher la grève.

Ces deux négociateurs sont MM. Charles Poirier, de Montréal, et Bruce McRae, de Toronto.

Un porte-parole de l'ATGL, qui représente les 17 compagnies maritimes, a déclaré, hier, qu'on allait tout mettre en oeuvre pour éviter la grève.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400". Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS

Livraison à domicile: Lundi au samedi $1.15
Lundi au vendredi 1.00
Samedi seulement 0.35

ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE

Nombre de semaines	13	26	52
par porteur:			
Lundi au samedi	$13.80	$27.60	$55.20
Lundi au vendredi	12.00	24.00	48.00
Samedi seulement*		9.10	18.20
par courrier:			
Lundi au samedi	$26.00	$52.00	$104.00
Lundi au vendredi	19.50	39.00	78.00
Samedi seulement	9.10	18.20	36.40

* Minimum de 26 semaines

Côte-Nord, par avion, 0.40¢

Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 8h à 20h (Samedi: 8h à 17h)
874-6911

INFORMATION GÉNÉRALE	874-7272
RÉDACTION	874-7070
ÉDITORIAL	874-7030
PROMOTION	874-7100
RELATIONS DE TRAVAIL	874-7383
PETITES ANNONCES	
Commandes (du lundi au vendredi: 9h à 17h)	874-7111
Pour changer ou annuler (du lundi au vendredi: 9h à 16:30h)	874-7205
GRANDES ANNONCES	
Detaillants	874-7300
National, Télé-Presse, Vacances, voyages	874-7306
Carrières et professions, nominations	874-7320
COMPTABILITÉ	
Grandes annonces	874-6892
Petites annonces	874-6901

LES SERVICES de Rénovation Saint-Laurent Inc.

Consultez-nous !

Rajout, garage, abri, cuisine, salle de bain, salle de jeu, sous-sol, cheminée, revêtement d'aluminium, plomberie, entrée d'électricité, peinture intérieure et extérieure.

Estimation par des experts sans aucune obligation.

Tout travail exécuté promptement selon les normes de l'excellence.

720, boul. Décarie 748-9359

GOUT

SUITE DE LA PAGE A 1

des journées de 1,500 livres à 3,000 livres en eaux profondes. Cette année, ma plus grosse journée a été de 600 livres."

"Aujourd'hui, par exemple, j'ai levé 15 raies (filets maillés) et j'ai pris seulement 150 livres. Si je vendais ça à 12 cents la livre, comme les autres pêcheurs, ce ne serait pas bien payant, car je paie mon homme $22 par jour et le gaz et l'huile me coûtent $5."

"J'arrive en détaillant moi-même. C'est ça qui me permet de m'en tirer."

La journée de 15 heures

Par cela, M. Thibeault veut dire qu'il possède un entrepôt frigorifique et prépare personnellement son poisson, avec son employé. Il est d'ailleurs le principal fournisseur à Sainte-Anne-des-Monts et il a des clients jusqu'à Rivière-Aux-Renards.

En plus, il pêche lui-même. La journée d'un "vrai pêcheur", selon lui, débute à cinq heures, le matin, et comprend de 12 à 15 heures de travail, et ce, sept jours par semaine. Il avoue n'avoir pris que trois jours de congé depuis le début du mois de mai.

Il explique ainsi pourquoi il doit travailler autant: "J'aime bien vendre mon poisson pendant qu'il est frais et en bonne condition. Les gens connaissent ça par ici".

La détérioration de la pêche en est rendue à un point tel que M. Thibeault affirme vendre de la morue à des vieux pêcheurs qui vont à la pêche et n'en prennent plus...

Comme cela se fait-il, a-t-on demandé à M. Thibeault, et que faudrait-il faire pour améliorer la situation ?

"Tout reste là-dedans"

Il commence par expliquer que l'an dernier, on a enlevé aux pêcheurs côtiers le droit d'utiliser des filets avec des maillies de cinq pouces et demi.

"Comme la morue est plus petite, on en prenait davantage avec les filets à mailles plus petites. Aujourd'hui, les mailles doivent avoir un minimum de six pouces. On nous dit que c'est parce qu'on prenait du petit saumon", mentionne-t-il.

Cette explication le laisse sceptique, car il soutient que les seines remorquées par les chalutiers ont des mailles de deux pouces et "tout reste là-dedans".

"Tout le petit pousson qui reste pris là-dedans, ils (les chalutiers) le rejettent et il meurt. Pourquoi garder des mailles si petites ? Si elles étaient plus grosses, les petits poissons pourraient passer et continuer à vivre et à grossir", de commenter M. Thibeault.

Les seines dont parle M. Thibeault sont des filets pélagiques que les chalutiers remorquent en les laissant trainer au fond de la mer. "Ils défont les masses de crevettes pour pêcher les grosses et aujourd'hui, les crevettes sont de plus en plus rares."

Pour ce qui est de la morue, M. Thibeault révèle que les chalutiers suivent le banc au radar lorsqu'ils en découvrent un et ne le lâchent qu'une fois qu'il ne reste plus rien. De plus, les filets déplacent les oeufs et les autres poissons les mangent.

"Où vont-elles frayer ? Comment vont-elles faire pour se reproduire ?" de demander le pêcheur.

Les chalutiers

Même si les pêcheurs côtiers sont en guerre avec les chalutiers au sujet des limites de pêche, M. Thibeault a gardé de bonnes relations avec certains d'entre eux. Cela lui a permis de constater qu'eux aussi ont des problèmes.

"Deux chalutiers sont rentrés au quai de Sainte-Anne, l'autre jour, et leurs pêcheurs nous ont dit qu'il n'y avait plus de poisson."

Après un moment de réflexion, il enchaine: "Il faudrait arrêter la pêche pendant 15 ans pour que ça reprenne comme avant."

Et là, il élève la voix pour parler des pêcheurs des Iles-de-la-Madeleine qui auraient déclaré à l'émission "La Semaine verte", à Radio-Canada, "Que ça prendrait des plus gros chalutiers".

"Je voudrais leur rappeler qu'il y a une douzaine d'années, le gouvernement du Québec a fait bâtir deux gros bateaux, l'Unipec et l'Unifoc, pour les revendre à perte à Terre-Neuve, après environ deux ans de pêche."

"Aujourd'hui, ils veulent encore des gros bateaux. Pourquoi ?

De l'équipement

"Il y a une dizaine d'années, au CRD (Conseil de développement régional) on nous disait: ce qui compte, c'est que trois hommes pêchent au large pendant que 15 travaillent dans l'usine. Si ça continue, dans deux ans, ça va prendre 30 hommes sur la mer pour en occuper trois à l'usine."

"Je leur ai proposé à Québec, alors que j'étais président des pêcheurs, d'aider aux pêcheurs côtiers à bâtir des vaisseaux aux mêmes conditions que pour les chalutiers. Pour le coût d'un chalutier de $80,000, on aurait pu bâtir huit petits bateaux. Ils auraient ramené autant de poissons. Mais dans le temps, on disait que les côtiers allaient disparaitre."

"Maintenant, les jeunes ne sont plus intéressés à se lancer dans la pêche. Qui va s'installer dans ces conditions?"

"Aujourd'hui, il n'y en a pas un qui vivrait sur la morue. Il faut faire le hareng et toutes les autres pêches et ça prend de l'équipement."

Par exemple, un filet et les accesoires valent environ $125 et durent deux ans. M. Thibeault estime qu'un pêcheur doit en posséder au moins 20. En fait, il évalue à environ $2,500 la somme qu'un pêcheur doit dépenser chaque année pour son équipement, et ce, sans compter les quatre à six semaines de temps qu'il doit mettre au printemps pour se préparer.

Ces chiffres n'ont rien d'encourageant avec la situation actuelle de la pêche. Mais tel n'a pas toujours été le cas.

"Nos pères ont élevé huit-dix enfants alors que la ligne coûtait de 50 à 60 cents et que le poisson se vendait un cent et demi la livre quand j'ai commencé à pêcher. Mais il y en avait du poisson dans ce temps-là."

La détérioration de la pêche a eu comme conséquence, selon M. Thibeault, que de Rivière-Aux-Renards à Matane, "il y a dans le plus de 50 à 60 vrais pêcheurs côtiers".

"Il y a 25 ans, on comptait au moins 300 pêcheurs sur le même territoire et il y avait des usines à tous les postes. Tout le monde de la place pêchait. Aujourd'hui, tout est centralisé."

Les carrosseries de voitures

Pour en revenir aux chalutiers, M. Thibeault précise que le problème des territoires de pêche existe depuis une quinzaine d'années. Il semble que les pêcheurs côtiers ont maintenant trouvé la solution pour empêcher les chalutiers de s'approcher trop près de la côte où eux pêchent habituellement: jeter à la mer de vieilles carrosseries de voitures de façon à ce que les chalutiers craignent de briser leurs filets.

M. Thibeault se rappelle que le Conseil régional de développement à l'époque où il en faisait partie avait étudié cette idée. Cette idée venait de la France où apparemment on se sert de barrages de vieilles voitures, traitées pour ne pas polluer l'eau, afin de protéger des zones de pêche. Et ces barrages seraient indiqués sur les cartes maritimes.

M. Thibeault a la réplique suivante à fournir aux gens qui accusent les pêcheurs côtiers de polluer la mer avec leurs vieilles voitures: "Dans le temps de la guerre, on coulait bien des bateaux et personne ne protestait".

A une question de LA PRESSE, M. Thibeault répond que si c'était à recommencer, il ne pratiquerait pas le métier de pêcheur. Il ne veut d'ailleurs même pas que son fils de 12 ans aille à la mer avec lui, de peur qu'il attrappe la piqûre, et ce, malgré l'instance de son fils.

"Je ne veux pas qu'il ait la misère que j'ai eue. D'ailleurs, il n'y a pas d'avenir là-dedans."

BOURASSA

SUITE DE LA PAGE A 1

rines Industries; Meaghers Distillery; J. P. Porter; Reynold Aluminium; Royal Mount Construction; Sorel Steel Foundries Ltd; United Towing and Salvage; Sorel Industries (1959) Ltée et Beloit Sorel, Walmsley.

Le ministre Claude Simard détient des intérêts dans ces mêmes 11 compagnies ainsi que dans SIGAMA dont il est le seul et unique propriétaire.

Ce sont de loin les deux bilans les plus importants déposés chez M. Chouinard.

D'autre part, plusieurs ministres affirment ne posséder aucune action dans des entreprises pouvant accepter des marchés avec l'Etat. Mlle Lise Bacon, Jean Cournoyer, Jean-Paul L'Allier, Claude Forget, Jean Bienvenue et Raymond Garneau sont de ceux-là.

Par contre, plusieurs ministres possèdent des terrains. Ce sont Paul Berthiaume, François Cloutier, Fernand Lalonde, Normand Toupin, Gilles Massé, Raymond Mailloux, William Tetley et George Vaillancourt. D'autres possèdent aussi des terrains par l'entremise de compagnies privées dans lesquelles ils détiennent des intérêts.

Les directives de M. Bourassa obligeaient les ministres à identifier les terrains et les immeubles qui leur appartiennent, sauf leur résidence personnelle.

Elles leur recommandaient aussi de dévoiler les noms, occupations et adresses de tout créancier individuel, autre qu'une institution financière, envers qui les ministres ont une dette personnelle excédant $2,000.

Un premier relevé des déclarations publiées hier indique que M. Guy St-Pierre est le seul ministre dans cette situation.

NIXON

SUITE DE LA PAGE A 1

craignaient que les policiers fédéraux ne découvrent la provenance de l'argent qui avait financé l'opération et la responsabilité des dirigeants du Comité pour la réélection du président.

Par la suite, le président avait toujours prétendu qu'il n'avait agi ainsi que pour des raisons de sécurité nationale, et qu'il n'avait été mis au courant de la tentative de camouflage du scandale qu'en mars 1973 par John Dean. Ces deux assertions sont démenties par les enregistrements. Il est maintenant clair que la sécurité nationale n'était qu'un prétexte pour garder le secret, et que M. Nixon était au courant du camouflage et même qu'il y participait dès le début.

Ces révélations fournissent à la Chambre, dans son débat sur l'impeachment, des preuves très fortes pour étayer au moins cinq des neuf paragraphes du premier article d'accusation, ces paragraphes accusent le chef d'Etat d'avoir fait de fausses déclarations aux enquêteurs, d'avoir caché des preuves, d'avoir fait obstacle aux enquêtes sur le scandale, d'avoir fait mauvais usage de la CIA et d'avoir induit le peuple américain en erreur.

Le premier à noter cela, paradoxalement, a été le plus habile et le plus constant des défenseurs de M. Nixon dans le débat sur l'impeachment, le représentant républicain Charles Wiggins. Jusqu'à hier, celui-ci avait sans cesse pris le parti du président en affirmant qu'il n'y avait aucune preuve permettant de relier directement M. Nixon aux actes répréhensibles commis par ses aides. Mais quelques heures à peine après la publication de la déclaration présidentielle, il a convoqué les journalistes et la télévision pour admettre ouvertement qu'il avait fait erreur.

"Je crois que ce n'est plus le temps pour le président de rencontrer ses avocats pour préparer sa défense, a-t-il dit. C'est le temps pour le président, le vice-président, le juge en chef de la Cour suprême et les leaders du Congrès de se réunir à la Maison-Blanche pour discuter de la transmission des pouvoirs présidentiels de Richard Nixon à Gerald Ford.

"Sans cela, avec un grand regret et une profonde tristesse, je suis prêt à admettre que la magnifique carrière publique de Richard Nixon doit prendre fin malgré lui. Et j'appuierai ces parties de l'article un de l'acte d'accusation, votées par la Commision judiciaire qui sont justifiées par la preuve."

Presque au même moment, son collègue Charles Sandman prenait une position à peu près identique, tandis que deux autres des partisans de M. Nixon à la Commission judiciaire, David Dennis de l'Indiana et Delbert Latta de l'Ohio, annonçaient qu'ils devaient réévaluer leur position. On prévoit que tous deux, ainsi probablement que Wiley Maynede l'Iowa, se sentireont forcés en conscience de voter pour l'impeachment.

Boule de neige

Ceci réduit de moitié le groupe des irréductibles Républicains qui ont défendu le président contre vents et marées devant la Commission judiciaire au cours du récent débat télévisé, et cela risque d'avoir sur l'ensemble de la Chambre un effet de "boule de neige" irrésistible.

En effet, ces cinq congressmen font tous partie du groupe de 38 qui ont étudié depuis plus de huit mois les milliers de pages du dossier Watergate, et sur lesquels ont s'attend que la très grande majorité de leurs collègues moins bien renseignés se fient pour prendre une décision finale. Si bien qu'un vote quasi unanime de la Chambre contre M. Nixon n'est plus impossible.

Sur un autre plan, avant mùme que la déclaration présidentielle soit publiée hier, une autre personnalité républicaine de premier plan avait réclamé la démission du chef d'Etat. Au cours d'une conférence de presse improvisée, le sénateur Robert Griffen, whip et leader adjoint de son parti au Sénat, avait déclaré:

"Nous en sommes au point où, dans l'intérêt national et dans son propre intérêt, M. Nixon devrait remettre sa démission. Ce ne sont pas seulement ses ennemis mais plusieurs de ses meilleurs amis (et je me considère comme l'un d'eux) qui croient que ce serait la conduite la plus appropriée à tenir. Bien sûr, ce serait pour lui une décision terrible et très difficile à prendre, mais je suis convaincu qu'il se rendra compte que c'est la meilleure".

La prise de position de M. Griffin est un coup très dur pour le président, car non seulement le sénateur est très influent au Congrès, mais encore il est l'un de ceux sur lesquels le chef d'Etat comptait le plus pour assurer sa défense dans le cas d'un procès au Sénat. Le nom de M. Griffin se trouvait d'ailleurs sur une liste de 36 "nixoniens convaincus" dressée par la Maison-Blanche et publiée hier par l'hebdomadaire Newsweek. Sa défection à l'autre camp en provoquera sûrement plusieurs autres.

COUPLE

SUITE DE LA PAGE A 1

Cependant, contrairement aux réfugiés du 20 juin, dont l'arrivée a été gardée secrète jusqu'à ce qu'elle soit révélée par le quotidien l'Aurore, la présence des Cossette-Trudel a été annoncée par la police dès leur arrivée en terre française.

Cossette-Trudel est descendu à Orly porteur d'un titre de voyage en transit délivré par les autorités cubaines et il a tout de suite présenté une demande d'asile politique aux autorités. Sans donner de précision sur ses intentions, il a simplement déclaré qu'il souhaitait demeurer en France avec sa femme et son fils. Après qu'ils eurent obtenu leur droit d'asile, on les a conduits à la préfecture de Créteil afin de régulariser leur situation.

Leur rôle

Longuement questionnés par la police, Jacques et Louise Cosette-Trudel ont affirmé que leur rôle dans l'affaire Cross s'est borné à prêter leur appartement pour y séquestrer le consul britannique et à fournir la voiture qui a servi à son transport.

Lors d'une conférence de presse qu'il a donnée à Londres après avoir été relâché par les terroristes felquistes, James Cross a rappelé que Louise Cossette-Trudel avait été fort déplaisante avec lui et qu'elle l'avait souvent forcé à porter une cagoule afin qu'il ne puisse pas voir le visage de ses geoliers.

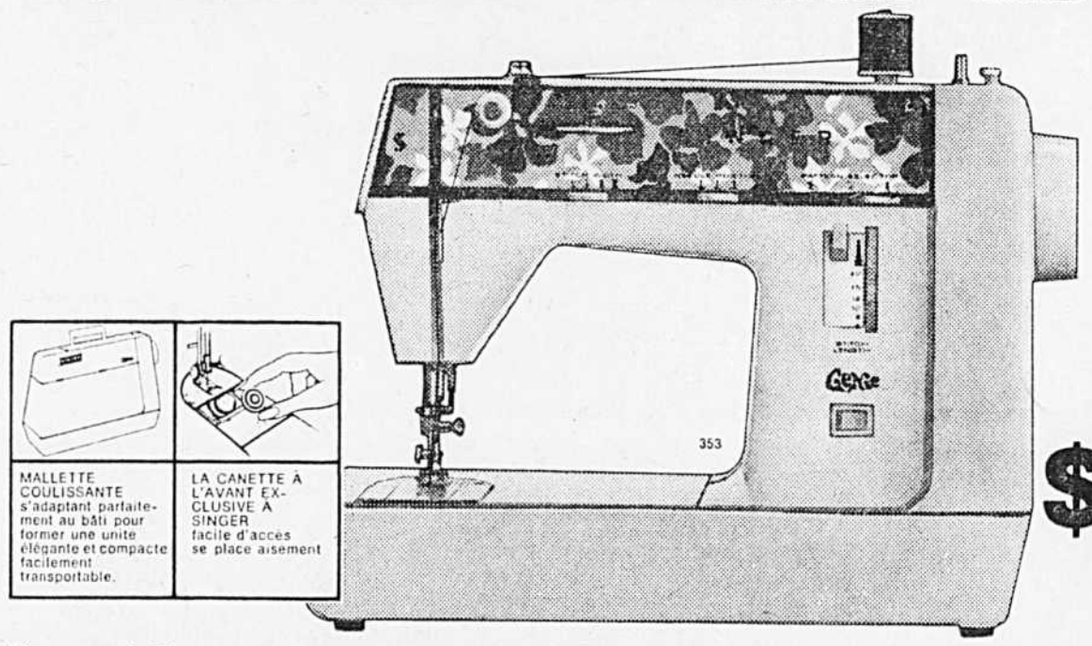
Selon certaines informations, les autorités policières françaises tenteraient toujours de retracer les réfugiés du 20 juin, Jean-Marc Carbonneau, Jacques Lanctôt (frère de Louise Cossette-Trudel), Yves Langlois (alias Pierre Séguin), Suzanne Lanctôt et Anne-Jocelyne Talbot, qui selon l'Aurore du 28 juin dernier, seraient protégés et abrités par un groupe d'extrémistes français.

L'ambassade canadienne a réclamé depuis lors de l'Elysée des précisions sur leur présence en France ou, comme le voulaient certaines rumeurs, sur leur départ pour Alger. Les diplomates canadiens seraient irrités de l'attitude du gouvernement de Paris à l'égard des felquistes qui avaient obtenu en échange de M. Cross un sauf-conduit pour Cuba.

Cependant, le premier ministre Trudeau et le ministre québécois de la Justice, Me Jérôme Choquette, ont fait valoir que l'entente intervenue en octobre 70 avec les ravisseurs excluait l'extradition. Selon M. Choquette, le gouvernement québécois a l'intention de respecter "la lettre et l'esprit" de l'entente qu'il a faite avec les ravisseurs de Cross. Puis il a rappelé que rien dans cette entente n'obligeait les felquistes déportés à demeurer à Cuba.

FIEZ-VOUS À SINGER
pour vous offrir la machine à coudre portative la plus serviable et la plus pratique.

LA MACHINE À COUDRE GENIE* maintenant $25 de moins

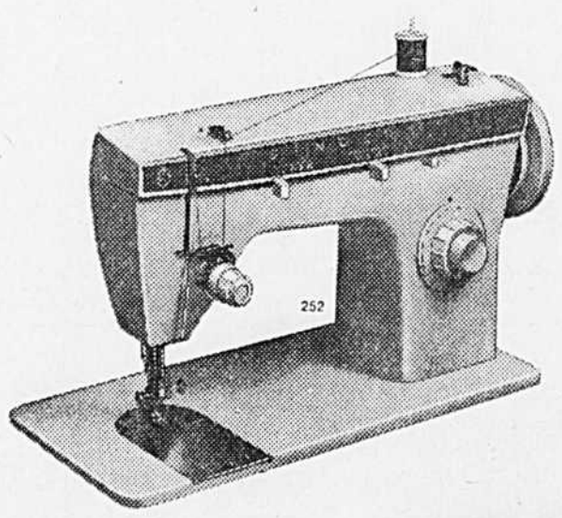


MALLETTE COULISSANTE s'adaptant parfaitement au bâti pour former une unité élégante et compacte facilement transportable.

LA CANETTE À L'AVANT EXCLUSIVE À SINGER facile d'accès se place aisement

Prix Spécial Singer $164
(ord. $189.95)

Fiez-vous à Singer pour le savoir-faire dans la fabrication de portatives compactes vous donnant un rendement aussi efficace que celui des machines à coudre de dimensions plus volumineuses. La machine à coudre Genie, elle est à vous avec toutes ces possibilités. Ce petit bijou est léger et vous offre un choix de points zig zag, invisibles et points perdus au simple toucher du levier.
Cousez tous les genres de tissus – du tricot extensible au denim épais – tout à votre aise. Elle confectionne les boutonnières aussi! Et puis, regardez toutes les autres avantageuses caractéristiques Genie maintenant – pendant que vous pouvez économiser $25!



Une autre offre digne de confiance de Singer
La machine à coudre ZIG ZAG Fashion Mate* $124
(mallette pratique en supplément)

La qualité Singer et sa grande valeur sont présentes dans toutes les caractéristiques. Points zig zag, droits, et invisibles incorporés, la canette à l'avant exclusive à Singer. Pied presseur à enclenchement. De plus, la Fashion Mate coud les boutonnières, les boutons, les monogrammes, les ourlets, les élastiques et raccommode sans accessoire.

Une allocation généreuse vous est allouée sur l'échange de votre vieille machine à coudre quelle qu'en soit la marque.
FACILITÉS DE PAIEMENT

SINGER
Centres de couture Singer et concessionnaires autorisés participants.
Couds-donc! C'est facile avec Singer.

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

*Centre-ville	878-9351	Les Galeriesd'Anjou	353-6010	Verdun	769-4541	Centre d'Achats Saint-Martin	681-6475
*Ogilvy's	288-8481	Plaza St-Hubert	270-1196	*Centre Laval	681-6442	Centre d'Achats Boulevard	729-1809
Plaza Alexis Nihon	935-9492	*Centre commercial Fairview	697-3380	*Le Carrefour Laval	681-9185	Montréal-Nord	322-3705
Place Bonaventure	871-9798	*1, Place Longueuil	679-4870	*Plaza Ontario	526-1694	*Tissus disponibles à ces magasins	
*Plaza Côte-des-Neiges	731-9429	Lachine	637-3765	*Saint-Jean, Québec	1-348-4305		

MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

(Les cours ci-dessous sont donnés en dollars et les fractions en huitièmes)

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Abitibi	2350	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Alcan	1748	$30⅜	29⅞	30	+ ¾
Anglo—Cn	1100	$20	19⅞	20	
Aquitaine	300	$23⅞	23¾	23⅞	— ⅛
Bank Mtl	4250	$15⅛	15	15	+ ⅛
Bank NS	1150	$35	34⅞	35	
Banq CN	510	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Bq Deprg	100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Bell Canad	3355	$43	42⅝	43	+ ⅜
Bow pfd	520	$39	39	39	
Brcan a	610	$13½	13½	13½	
BC Forest	800	$14	14	14	+ ¼
Brinco	100	$6¾	6¾	6¾	
Can Cem L	2900	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
C Cel	200	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ½
C Im	1000	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅜
C Javln	400	$8⅜	8¼	8⅜	— ⅛
CP Inv	2608	$15	14¾	15	+ ⅜
CPI pr	1050	$29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅛
CP Inve w	3100	130	121	130	+13
Canron	400	$20⅜	20⅜	20⅜	— ⅜
CPLtd	1925	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅛
Celanese	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Chrysler	200	$14¾	10⅜	14⅜	+ ¼
Cominco	510	$29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅛
Con Bath	705	$28¾	28¼	28⅝	+ ¾
Distl Seag	1250	$32¼	32	32¼	+ ⅞
Dome Pete	1700	$26¾	26¼	26¼	+ ¼
Dofasco	1132	$30⅛	29⅞	29⅞	+ ⅜
Dom Store	400	$15¼	15¼	15¼	
D Textile	100	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Domtar	1662	$26⅛	26	26⅛	+ ⅜
Drumcall A	100	$17	17	17	+17⅜
Dupuis A	150	300	300	300	
Fin Coll	1100	170	170	170	
GH St	500	$8¼	8¼	8¼	
Grafton	350	$28	28	28	
Gulf Can	11940	$28¾	28⅛	28½	+ ¼
Hawker S	262	$6⅛	6	6⅛	
Holl a	100	$27½	27½	27½	
Huds Bay a	2500	$19⅞	19½	19⅜	+ ⅛
Husky Oil	4800	$16¼	16¼	16¼	
IAC	1100	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
In Acc wt	3460	265	265	265	
Imp O a	4550	731	30	30	+ ⅜
Imasco A	545	$26	26	26	
Int Nickel	4040	$28	27⅛	27⅛	
IU Int	5600	$12⅛	12	12	+ ¼
Intpr Pipe	1500	$14	14	14	
Ivaco	2325	$14¼	14	14	+ ⅛
Labatt pr a	100	$21	21	21	—1
Lacroix	1400	57	67⅜	67⅜	— ⅛
MB Ltd	1420	$26	26	26	+1
Maritime	300	$16½	16½	16½	
Mass Fer	4006	$16⅜	16½	16½	
Mercantl	300	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Micrsyst	205	055	455	455	+25
Moore	150	$49⅛	49⅛	49⅛	+ ⅜
Noran a	1450	$38⅜	37¾	38¼	+ ½
Nordair	300	305	305	305	
Pan Ocean	2700	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Petrofina	100	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Placer	100	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Pow Corp	1000	$11⅛	11⅛	11⅛	
Price Co	100	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
Prov B Can	133	$14¾	14¾	14¾	
Pure Silv	1400	200	195	200	—15
Q Mattgmi	1000	52	52	52	
Que Sturg	1700	$7¼	7¼	7¼	
Ranger	1600	$21¾	21	21⅜	+ ⅞
Rayrock	500	112	112	112	— 3
Redpath I	225	$22	22	22	+ ⅛
Reed Oslr A	2900	$6¾	6¾	6¾	
Reichhold	100	$25½	25½	25½	— ¼
Reich wt	200	$15½	15½	15½	+ ⅛
Revelstk	300	$8¾	8½	8½	— ⅛
Revnu Prp	498	125	125	125	+ 2
Rio Algom	125	$29⅞	29⅞	14&⅜	+ ⅛
Rothman	100	$13⅜	13⅜	13⅜	
Rothmn w	1000	260	245	260	+20
Royal Bnk	4240	$30	29½	30	+ ½
Royal Tr A	417	$20	19	20	— ⅜
Ryl T M	100	$11	11	11	— ⅛
Russel A	1025	$19	18⅞	19	+ ¼
Schneid b p	100	$8¾	8¾	8¾	
Scintrex	200	140	140	140	
Scot York	200	175	175	175	— 5
Scot Paper	265	$20	20	20	
Scotts	1100	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Seaway pr	100	$5	5	5	+21
Selkirk A	300	$12½	12½	12½	
Shaw LE A	200	$6½	6½	6½	— ½
Shell Can	5081	$15	14½	14⅞	+ ½
Sherritt	920	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Siebens	1000	$10	9¾	9¾	— ⅛
Sigma	400	$36½	35⅞	36½	+1¼
Silverwd A	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Simpsons	5177	$7⅜	7¼	7⅜	
Simpson S	1364	$11	10⅞	11	+ ⅛
Sklar M	800	380	380	380	—20
Slater Stl	300	$10⅞	10¾	10¾	— ½
Slwt W Can	1600	450	450	450	— 5
Sogepet	1100	25½	240	240	—20
Southm A	400	$23⅞	23½	23⅞	+1¼
Spooner	2000	27	27	27	— 3
St Brodcst	200	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Stelco A	5070	$30	29⅞	30	+ ⅛
Steep R	200	126	126	126	— 4
Strathrn A	300	130	130	130	
Sunbrst E	1000	11	11	11	— 1
Sundale O	2600	$5¾	5¼	5¾	— ⅛
Tek Cor A	150	310	310	310	—10
Tek Cor B	200	300	30	300	+ 5
Texaco	100	$37½	37½	37½	+ ½
Tex-Sol	1500	21	21	21	
Texore	5000	18	17	18	— 2
Tr Can Res	1300	88	88	88	+ 3
Texasglf	1158	$29¼	28⅞	29¼	+1½
Trans Mt	1100	$14	13¾	13⅞	
Tombill	1000	93	93	93	+ 3
Tormex M	100	175	175	175	— 5
Tor Dm Bk	1225	$35⅛	34⅝	35⅛	+ ⅜
Tor Star B	50	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅜
Total Pet	610	$7⅞	7¾	7⅞	
Total P A p	225	$15¼	15¼	15¼	
Traders A	146	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
TrCan C pr	140	$34¾	34¾	34¾	
Tru-Wall	200	405	405	405	+ 5
Turbo R	500	79	79	79	+ 6
Ulster Pet	2300	87	87	87	
Unican S	1450	230	22[illegible]	230	+10
Unicorp F	500	165	165	165	—20
Un Carbid	100	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅜
Un Gas	1335	$8⅛	8	8	+ ⅛
U Mining	1000	42	42	42	
U Asbesto	1700	250	243	250	+ 9
U Can	16050	$11½	11⅛	11¼	+ ⅜
U Corp B	500	$11¾	11¾	11¾	— ¼
U Corp pr	250	$15	15	15	
U Keno	310	$10¾	10⅝	10⅝	— ¼
U Siscoe	600	55	495	5	+ 5
Un Trust	100	$5½	5½	5½	+ ¼
Univr Gas	2000	200	200	200	—10
Upp Can	1400	216	215	215	— 1
Van Der	100	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Van Ness	305	255	255	255	+ 5
Vestaron	200	$12½	12½	12½	+ ⅛
Vic G Tr	300	$24	24	24	
Wainoco O	200	235	225	225	—15
Walax A	100	$9⅜	9⅜	9⅜	
Walk GW A	1087	$41	41	41	
Warn Can	200	$8½	8½	8½	+ ⅜
Weldwod	295	$10	10	10	
Wstburne	400	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅜
WPet A p	115	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅜
Westcost	248	$19⅜	19¼	19⅜	
Westeel	250	$22⅝	22⅝	22⅝	
W Decalta	3801	$6¼	5¾	6¼	+ ⅜
West Mine	200	260	260	260	+ 1
Westfair	100	521	21	21	+ ½
Weston	973	$24⅜	24¼	24¼	— ¼
Whithorse	340	35	335	335	+10
Whonok A	100	55	5	5	
Willroy	1080	195	195	195	— 8
Yukon C	900	120	120	120	— 2
Zellers	110	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Zenmac	1000	7½	7½	7½	

Trust Units

BBC R un	200	$10¾	10¾	10¾	
BM-Rt un	125	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
BM-RT wt	1400	141	138	138	
C Perm un	500	59	9	9	
Heitman u	275	$7¾	7¾	7¾	
Heitman w	2266	70	70	70	
TD Rit un	250	$22½	22½	22½	
TD Reit w	200	250	25[illegible]	250	

INDUSTRIELLES JUNIOR

Amb Db	500	120	120	120	+11
Com hold	1500	53	53	53	—2
Mar Hem	500	95	95	95	+5
Polcon	100	100	100	100	—15

MINES — PETROLES

Abitib Asb	2200	197	191	197	+3
Augmito	1000	29	29	29	+4
Beaver	2200	250	245	245	—3
Beltere	3000	31	30	30	—1
Bison Pet	200	380	380	380	+5
Chibex	2110	150	148	148	+1
C Louana	600	74	74	74	—4
Dumont	500	22	22	22	
Fallinger	4000	26½	25	25	—2
Gaspe Q	500	125	125	125	
Gasp Q r	1000	5½	5½	5½	— ½
Gold Briar	500	80	80	80	
Goldex	100	395	395	395	+20

Total ventes industrielles: 150,568
mines et petroles: 80,945

INDICES A LA BOURSE DE MONTREAL

INDICES A LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S. pub.	Banques	Comp.	Pap.
Var. 5 août	+1.05	+0.25	+1.19	+0.90	—0.24
Clôt. 5 août	197.23	126.67	231.53	187.05	118.39
Hauts 74	255.23	151.81	293.88	238.67	144.80
Bas 74	189.41	122.15	224.60	182.34	113.25
Hauts 73	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 73	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

(Les cours ci-dessous sont donnés en dollars et les fractions en huitièmes)

A-B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Abby Glen	1500	330	315	315	—15
Abitibi	2490	$11⅞	11¾	11¾	+ ⅛
Abitbi 7½p	z25	$43¾	43¾	43¾	
Acklands	200	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Acklnd 2p	500	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
Acres A pr	100	535	35	35	— 2
Advocate	100	135	135	135	— 5
Agnico E	5300	587	8⅛	8¼	— ⅜
Agra Ind	100	561/2	6½	6½	+ ⅜
Aned M	500	50	50	50	— 5
Akaitcho	500	195	195	195	— 5
Albany	1000	35	35	35	— 1
Alt East G	600	485	475	475	— 5
Alta Gas A	2110	$12¾	12½	12½	— ⅛
Alcan	2662	$30½	30	30	+11⅜
Algo Cent	200	$11	11	11	
Algoma St	1620	$27⅜	27¼	27¼	— ⅛
All-Can B	200	270	270	270	—10
Alminex	600	$5¼	5¼	5¼	
Am Leduc	7000	5	5	5	+ ½
Andres W	z50	$9¾	9¾	9¾	
Anglo-cn	300	$20	19⅞	20	
Aquitaine	1020	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Asamera	1400	$8½	8⅜	8½	+ ⅜
Ashland C	500	$7½	7½	7½	
Atco A	1400	$14¾	14½	14⅜	
Atl C Cop	z63	42	42	42	
Auto El	400	$5	5	5	
Ato Hard A	100	$12½	12½	12½	+ ¼
Bankeno	780	275	270	270	
Bank Mtl	4950	$15¼	15	15	+ ⅛
Bank N S	1420	$35	35	35	+ ⅜
B Cdn Nat	100	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Bell Canad	6302	$43	42½	43	+ ⅜
Bell A pr	z35	$42¾	42¼	42¾	
Bell B pr	z100	$43¾	43¾	436	
Bell C pr	200	$26¾	26¾	26¾	— ¼
Bell Knit	z200	47	47	47	
Beth Cop	100	$10¾	10¾	10¾	+ ⅜
Bl Hawk	1000	36	36	36	
Bikwod A	200	375	375	375	+15
Block Bros	300	300	300	300	+ 5
Bombrdier	z15	250	250	250	
Bovis Cor	500	155	155	155	+ 5
Bowater	200	310	310	310	+ 5
Bow Valy	4400	$17	16⅜	16¾	+ ⅜
BP Can	517	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Bralor Res	100	133	133	133	+ 1
Bramalea	1000	435	435	435	+10
Brascan A	6182	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Bright A	z40	$14	14	14	
Brinco	200	$6¾	6¾	6¾	
BC Forest	400	$14	14	14	
BC Sugar A	300	$19	19	19	
Brunswk	188	410	410	410	+ 5
Bulora Cor	600	171	171	171	

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Cad Frvw	z90	$13½	13½	13½	
Cal Pow	100	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Cal P 5.40 p	z5	$70	70	70	
Cal P 7½p	z10	$82½	82½	82½	
Calvert	500	21	21	21	— 1
Camflo	6340	$15¼	14⅜	14¾	— ⅜
Capb2em L	885	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
Can Malt A	740	$27½	27½	27½	
C Nor West	2505	445	435	445	+10
Can Perm	1300	$15¼	14⅝	14⅝	— ⅛
CS Pete	4750	305	29	305	+ 6
C Cabbery	300	$12⅝	12⅝	12⅝	
Cdn Can A	710	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Cdn Cel	670	$5⅞	5⅜	5¾	+ ⅛
C Ex Gas	3000	290	280	280	— 5
C Homestd	500	400	400	400	+15
C Imp Bank	5200	$24	23¾	23⅞	+ ⅜
C Ind Gas	1557	$6⅝	6¼	6⅜	+ ⅜
CIL	212	$22	21¾	21¾	+ ⅜
C Int Pow	301	$10⅞	10⅝	10⅝	— ¼
C Occental	700	$8½	8½	8½	— ¼
CP Inve	670	$15	14⅞	15	+ ⅜
CP Inve pr	1200	$29¾	29¼	29¾	+ ⅝
CP Inve w	8735	130	120	125	+10
CP Ltd	1610	$13⅞	13⅜	13¾	+ ¼
CPL A p	100	$9	9	9	
Cdn Sup O	205	$41	40	41	
Cdn Tire A	355	$38¾	38½	38¾	+ ¼
C Util $1.25	z55	$16¾	16¾	16¾	
Carl OK	1850	240	240	240	— 5
Carl OK A p	500	$18½	18¼	18¼	— ½
Carl OK B p	250	$20½	20½	20½	⅛
Cassiar	710	$6½	6¼	6¼	K
Celanese	630	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Charter Ol	217	400	400	400	
Chemalcy	2300	230	226	226	— 7
Chieftan D	350	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Chimo	3300	137	131	137	+ 7
Chromaco	z20	135	135	135	
Chrysler	1236	$14⅞	14⅜	14⅜	
Coch Will	300	161	161	161	
Cokfield	200	400	400	400	—10
Coldstm	100	201	201	201	— 1
Cominco	3425	$29⅜	29	29	— ⅛
Com Cap	200	175	175	175	
C Holiday I	100	$5	5	5	
Comtech	400	315	315	315	—10
Coniagas	500	200	200	200	
Con Bath	350	$28½	28⅜	28½	+ ¼
Con Bath w	1000	80	80	80	
Con Bldg	100	260	260	260	
Con Fardy	500	113	113	113	+ 1
Con Distrb	600	$8⅜	8¼	8⅜	
Cons Gas	150	$14	14	14	
Cop Fields	400	120	115	120	+ 5
Corby vt	z50	$18⅜	18⅜	18⅜	
Cornat Ind	z97	485	475	475	
Coseka R	600	210	208	208	— 2
Costin R w	100	225	225	225	—10
Crush Intl	500	$7⅝	7⅝	7⅝	
Cuvier M	1000	115	115	115	
Cygnus A	z10	$7¾	7¾	7¾	
Cygnus B	z30	$7¾	7¾	7¾	

D - G

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Dalex pr	z5	$95	95	95	
Daniecon	410	$43¼	42¾	43¼	+ ⅜
Dicknsn	600	$9⅜	9⅛	9¼	—
Discovry	1000	200	200	200	
Distl Seag	1295	$32½	32	32¼	+ ⅜
Doman I	190	$5½	5½	5½	
Dome	470	$55	55	55	— 1
Dome Pete	3400	$26¾	26⅛	26⅛	+ ⅛
D Explor	500	34	34	34	+ 1
Dofasco	1241	$30⅛	29⅝	29⅞	+ ⅜
Dom Store	2025	$15¼	15¼	15¼	
D Textile	275	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Domtar	3200	$26¼	26	26	+ ¼
Domtar pr	220	$13¼	13¼	13¼	
Douglas L	300	300	300	300	+30
Dunde Pal	3000	45	45	45	— 5
Dynasty	1100	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
East Mal	1980	56	5¾	6	
East Sull	2000	290	285	288	+13
Emco	1025	$7½	7½	7½	
Extndcar	210	495	495	495	+20
Falcon C	4200	$11	10⅜	10⅜	— 4
Falcon	3687	$38½	37⅛	38½	+1¾
Farm Mer	500	445	440	445	+ 5
Fields S	z50	$14	14	14	
F Orenada	9125	15	14½	15	+ 1
Foodex S	100	350	350	350	
Ford Cnda	110	$70	7[illegible]	70	+ 1
GH Steel	400	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Gen Distrb	300	$7¼	7¼	7¼	—
GMC	1364	$44	43	43½	+1⅛
Genstar L	500	$17⅝	17½	17⅝	— ⅛
Gnstar L w	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Gnt Masct	z50	78	78	78	
Giant Yk	120	$17¼	17¼	17¼	—1⅜
Glendale	500	250	25[illegible]	250	+ 5
Goldund M	1000	14	64	64	— 1
Goodyear	550	$13½	13½	13½	
Gt W Life	z20	$58	58	58	
Gt West S	400	485	485	485	+10
Greb I B	z1	$14¼	1 k	14¼	
Green A P	100	135	135	135	
Gulf Can	343	$28½	28	28½	+ ⅜
Gulf Corp	1010	$19¼	19¼	19¼	— ⅜

H - L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Halifax D	100	210	210	210	+ 5
H Group	400	475	475	475	+45
Hard Crp C	z10	475	475	475	
Harris J S	6900	395	385	385	
Hawker S	500	$6⅛	6	6	— ⅛
Hayes D A	526	$6⅛	6	6	— ⅛
Holingzr A	150	$27½	27½	27½	— ½
Home A	2010	$36½	35½	36	+ ½
Houston O	1001	165	165	165	+ 3
Hud Bay A	255	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ½
H Bay Co	3601	$16⅜	16½	16½	— ⅛
HB Oil Gas	1259	$274	27½	27½	+ ½
Husky Oil	2700	$16¼	16⅛	16¼	— ⅜
Hydra Ex	1900	79	79	79	+ 1
Hy's Ltd	200	290	290	290	—10
IAC	1405	$15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
IAC wt	4190	270	265	265	—10
Imasco A	3000	$25¾	25¾	25¾	— ¼
Imasco A p	500	325	325	325	
Imp Oil A	9753	531	30	30	+1¼
Indal Cnn	100	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Indusmin	3220	$6¾	6¼	6¼	— ½
Inland Gas	410	$8⅝	8⅝	8⅝	
Intrmetco	1900	475	475	475	+ 5
IBM	112	$205	198	198	— ¾
Int Mogul	z56	$5⅞	5⅞	5⅞	
Inco	4456	$28	27¼	27¼	+ ¼
Int Obaska	500	26	26	26	
Intpr Pipe	2660	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
Int Pipe w	200	275	275	275	
Ipsco	1400	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
Inv Grp A	300	$6½	6½	6½	
Iron Bay T	200	$5	5	5	
Island Tel	z105	59	8½	8½	
Iso	210	135	135	135	
IU Intl	9085	$12¼	12	12	+ ⅜
IU Intl A	100	$32½	32½	32½	— ⅞
Ivaco Ind	1767	$14¼	14	14⅛	+ ⅛
IWC Com	900	122	122	122	+ 2
Jannock A	z25	712½	12½	12½	
Jelex	2000	14	14	14	
Jorex Ltd	500	36	36	36	+ 1
Joutel	z100	42½	42½	42½	
Kaiser Re	650	400	400	40[illegible]	—10
Kaiser w	950	190	185	190	+ 6
Kam Kotia	500	84	84	84	— 2
Kaps Tran	200	210	210	21[illegible]	
Keen Ind	100	460	460	460	
Kelsey H	100	58	8	8	+ ¼
Kerr Add	700	$13	12¾	13	+ ⅛
K Anacon	520	30	30	30	
Koffler w	z50	100	100	100	
Labatt A	z2	$21⅛	21⅛	21⅛	
Lacanex	2200	100	90	100	+20
Lacanex w	1500	14	13	14	+ 2
LOnt Cem	800	310	300	310	+10
Lau Fin	100	$7¾	7¾	7¾	
Lau F 2.00	100	$20	20	20	— 1
Leigh Inst	200	220	220	220	+ 5
Levy A pr	300	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
LL Lac	z35	250	250	250	
Lob Co B	100	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Lob Co pr	z75	$25	25	25	
Lob Ltd Bp	250	$15½	15½	15½	— ⅜
Lob Inc	800	360	3506	350	—15
Loeb M	100	300	300	300	
Lytton M	200	141	141	141	

M - O

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Mclan H A	200	$7¼	7¼	7¼	
MB Ltd	1000	$26¼	25¼	26¼	+1¼
Madeipne	100	470	470	470	+ 5
Madsen	2700	95	92	91	— 2
Majst Wil	600	395	380	395	+15
Man Bar	780	120	120	120	
Maritime	z12	$16¼	16¼	16¼	
Martim A p	100	$7¾	7¾	7¾	
Mass Fer	338	$16⅝	16½	16½	+ ⅜
Matchan	2000	15½	15½	15½	+ ½
Mattgmi	1000	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Mc Intyre	z99	$30	28⅜	30	
MDS Helth	300	230	230	230	—10
Mentor	500	180	180	180	— 5
Mercantil	300	$16¼	16¼	16¼	
MICC	300	$10	10	10	
Microsyst	1225	470	425	450	+25
Mindamr	1000	123	116	119	+ 3
Molson A	425	$20	20	20	
Moneta P	2000	55	52	55	+ 9
Moore	2740	$49½	48¾	49⅛	+ ¾
MultiMi	1900	56	55	55	— 4
Murphy	200	$6¾	6¾	6¾	
Mymar M	z77	60	60	60	
NaChrs I	800	$6	5¾	6	+ ¼
Nat Pete	2000	25	25	25	
NBU Mine	100	375	375	375	
Neonex	100	182	182	182	— 2
NB Tel	230	$12½	12½	12½	+ ¼
NB Tel A p	100	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Noranda A	3636	$38⅜	37¾	38¼	+ ⅜
NC Oils	1160	340	335	340	+ 5
Nor Ctl G	1250	$9⅞	9⅞	9⅞	
Nor Ctl B p	z25	$20	0	20	
Nor Ct 150 p	575	$19⅝	195	195	— ¼
Nor Elect	200	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅜
Northgat	1300	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Numac	200	$12⅞	12⅜	12⅞	+ ¼
Oakwood P	200	125	125	125	+ 8
Obrien	500	62	62	62	— 1
Occntl Pt	2700	$9⅝	9½	9½	+ ⅜
OSF Ind	2326	$5¾	5⅜	5¾	+ ⅛
Oshawa A	350	$5½	5½	5½	— ⅛

P - S

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11:40	ch. net
Pac Coper	1000	100	90	100	+15
Pac Pete	1575	$19¾	19¼	19¾	+ 1
P West	10465	$13⅜	13⅜	13⅜	
Pac WA A p

L'Hydro-Québec obtient une injonction à Manic-3

par Pierre VENNAT

L'Hydro-Québec a obtenu une injonction, signifiée ce matin, ordonnant la reprise "normale" des travaux à Manic-3 et interdisant tout "ralentissement" de travail.

Depuis deux semaines en effet, quelque 600 travailleurs syndiqués affectés à la construction d'un barrage à cet endroit, avaient commencé à "ralentir" le travail pour tâcher de convaincre, en vain, les autorités de l'Hydro de hausser leur salaire pour l'indexer au coût de la vie.

L'Hydro avait réagi en mettant à pied 292 ouvriers, dans un premier temps, menaçant de mettre les 375 restant à pied cette semaine, si l'impasse persistait.

Maintenant que l'injonction est signifiée, l'Hydro s'attend à ce que les travaux reprennent normalement, même si le malaise persiste.

Ces ouvriers sont affiliés au Syndicat national de la construction de Hauterive (CSN).

Elle garde de toute façon une dernière arme en sa possession : les 292 congédiés "temporaires" ne seront réembauchés qu'avec la reprise "normale" des opérations.

"A production normale, effectifs normaux", a-t-on lancé ce matin à l'Hydro.

De toute façon, ce n'est pas tant ce conflit qui embarrassait hier après-midi les autorités de l'Hydro-Québec qu'une déclaration de la Fraternité interprovinciale des ouvriers en électricité (FTQ), laquelle a demandé à l'Hydro-Québec de prendre "l'engagement formel" de ne pas briser leur grève en faisant faire par ses employés une production normalement effectuée par les membres de la Fraternité interprovinciale des ouvriers en électricité.

La grève de l'ASEA

Plus précisément, dans un télégramme au président de l'Hydro, M. Roland Giroux, le porte-parole de la fraternité, M. Pierre Lecompte déclarait que "des rumeurs veulent que l'Hydro fasse faire du travail de production ou de finition par ses employés dans un avenir rapproché".

D'où la demande "d'engagement formel" à ne pas briser une grève légale, les employés d'ASEA ayant débrayé il y a quelques jours.

Une rumeur

A l'Hydro-Québec on ne voulait pas répondre "officiellement" à cette requête, ne se considérant pas concerné officiellement par le conflit.

On déclarait toutefois ne pas savoir d'où venait cette "rumeur", ajoutant qu'il n'est pas dans les us et coutumes de l'Hydro-Québec de s'immiciser dans les conflits de ses fournisseurs.

"On a déjà eu des grèves de nos fournisseurs auparavant et on n'a jamais fait faire leur travail par notre personnel. ASEA fabrique des transformateurs et on n'a pas le personnel pour faire des transformateurs. Et d'ailleurs, même si on le voulait, notre personnel, qui est aussi syndiqué et affilié à la FTQ refuserait de faire un travail qui n'est pas le leur".

Il semble donc que cette rumeur n'aura par de lendemain et que l'Hydro ne compte pas remplacer les grévistes de Varennes.

Ce qui ne règle pas pour autant la grève à l'ASEA de Varennes.

M. Lecompte a déclaré que par cette grève, les syndiqués veulent mettre fin "au régime infernal des semaines de 84 heures de travail".

En plus de demander que le surtemps soit facultatif, les grévistes réclament une augmentation horaire uniforme pour tous les employés, l'indexation des salaires au coût de la vie, l'administration exclusive de leur régime d'assurance-groupe, de plus longues périodes de repos et 5 pour cent de leur revenu annuel en paie de vacances, après 4 ans de service.

Le syndicat affirme avoir soumis un projet de convention collective, le 24 juillet dernier, lors d'une rencontre au ministère du Travail.

Selon lui, l'ASEA, compagnie suédoise qui se spécialise dans la fabrication de transformateurs, surtout pour l'Hydro-Québec, n'a même pas daigné faire la moindre contre-proposition à ce projet. La grève se continue donc.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

HÔPITAL STE-JUSTINE
RECHERCHE
RESPONSABLE DES COMPTES À PAYER

FORMATION ACADÉMIQUE:
— Diplôme d'études collégiales,
— Connaissance de la comptabilité;
— Deux (2) années d'expérience pertinente.

Faire tenir "curriculum vitae" au:

Directeur du personnel
HÔPITAL STE-JUSTINE
3175 Chemin Côte Ste-Catherine
Montréal

Contrôleur

Notre client, filiale nouvellement formée d'une entreprise québecoise de grande envergure oeuvrant dans le secteur de l'industrie primaire, requiert les services d'un contrôleur.

Sous l'autorité du président, le titulaire de la fonction initie, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives à la comptabilité, à la vérification, au contrôle, à la budgétisation et aux méthodes et procédures de gestion pertinentes aux objectifs de l'entreprise. Il recueille l'information de gestion nécessaire aux prises de décision et participe à l'établissement des politiques financières et administratives de la compagnie.

Les candidats possèdent au moins cinq ans d'expérience industrielle et sont membres d'une association comptable professionnelle. Ils sont dynamiques et ont su démontrer dans leurs postes antérieurs une compétence et un sens d'initiative supérieurs. La rémunération reflète le niveau des responsabilités et peut varier selon la compétence des candidats.

Toutes les demandes, faisant état de l'âge, de la formation et de l'expérience, devront être faites par écrit et seront traitées confidentiellement.

Référence, dossier no 3634.

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
630 OUEST, BOULEVARD DORCHESTER, MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 1T9
Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration

Nous ne saurions vous donner le monde, mais nous vous offrons l'Europe.

Parmi les grands fabricants en télécommunications, nous croyons être celui qui grandit le plus vite en Amérique du Nord. Nous voudrions pouvoir en dire autant pour l'Europe.

Nous cherchons donc un **directeur-gérant** pour nos **entreprises européennes** qui puisse nous aider à réaliser cette ambition — devenir le fabricant en télécommunications le plus dynamique d'Europe.

Notre président et directeur général, dont vous relèverez, voudrait bien en parler avec vous —
— si vous êtes un gérant-directeur général ayant fait ses preuves d'entrepreneur compétent et de financier averti,
— si vous avez une solide expérience en finance et en marketing,
— si vous vous y connaissez en acquisitions de sociétés et associations d'entreprises,
— si vous avez démontré que vous êtes à la fois un chef et un guide,
— si vous savez voir grand, sans oublier les détails.

Vous aurez sans doute travaillé avec d'importants manufacturiers nord-américains, au Canada, aux États-Unis ou en Europe. Vous aurez peut-être dirigé, avec pleine responsabilité de sa rentabilité, une entreprise de moyenne envergure. Vous aurez, si possible, de l'expérience industrielle en télécommunications ou en électronique.

Comme notre **directeur-gérant en Europe,** vous serez responsable de l'exploitation de nos usines en Irlande et en Turquie, et de la distribution de nos produits dans plusieurs pays. Votre initiative trouvera et contribuera à l'acquisition d'entreprises ou à l'organisation d'associations commerciales. Vous envisagerez et programmerez un marketing propre à réaliser nos projets ambitieux. Vos quartiers généraux seront à Amsterdam.

C'est un poste important. Un poste exigeant. La concurrence européenne n'est pas facile à battre. Il faut des aptitudes et des qualifications hautement prouvées. Une compétence que stimulent les obstacles. La rémunération sera en fonction des qualifications.

Si ce poste exigeant, responsable et rémunérateur vous intéresse, écrivez-moi, en me donnant tous les détails utiles sur votre carrière et vos rémunérations passées.

W. A. Thompson
Vice-président senior
Compagnie Northern Electric, Limitée
1600 ouest
boul. Dorchester
Montréal, Québec
H3H 1R1

COMPAGNIE Northern Electric LIMITÉE

Une compagnie établie dans la région de St-Hyacinthe, opérant dans le secteur de fabrication de maisons mobiles, est présentement à la recherche d'un:

RESPONSABLE DES ACHATS

Le candidat devra posséder les qualifications suivantes:
— Bilingue.
— Âge de 23 ans et plus.
— Un minimum de 3 ans d'expérience dans l'achat des matériaux de construction.
— Faisant preuve d'initiative et d'agressivité.
Salaire et avantages intéressants offerts, allant avec les compétences du candidat choisi.

Veuillez faire parvenir votre "curriculum vitae" à l'adresse suivante:

LES MAISONS NORFAB LTÉE
Casier Postal 210
Ste-Rosalie, Québec
J0H 1X0
(514) 861-1315
Prière d'entrer en contact avec M. Jean-Pierre D'Amour, contrôleur.

MÉTHODES ET PROCÉDURES

Compagnie à succursales multiples orientée dans le commerce de gros et détail de matériaux de construction et de quincaillerie recherche un candidat pour les méthodes et procédures.

FONCTIONS:

Le candidat doit prévoir les systèmes et méthodes qui sont requis pour l'intégration, au sein de l'informatique, de renseignements sur les prévisions et les résultats d'exploitation.

EXIGENCES:
— Posséder un baccalauréat en commerce de préférence.
— Avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans ce domaine.
— Age 25-30 ans, bilingue.

RÉMUNÉRATION:
Notre compagnie offre un salaire intéressant et de très bons bénéfices marginaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur "curriculum vitae" à:

CASE 14762 LA PRESSE
MONTRÉAL H2Y 1K9

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Afin de vous éviter tout embarras qui pourrait survenir au cas où vous enverriez une demande d'emploi là où vous ne l'auriez jamais fait sachant le nom de l'employeur, La Presse vous offre son service confidentiel. Ayez soin de placer l'enveloppe contenant votre demande d'emploi dans une autre enveloppe adressée au

"Service confidentiel
La Presse"
case postale 0000
Montréal 1

en y joignant la liste de firmes ou de personnes avec qui vous ne voulez pas entrer en contact pour ce poste. Ainsi, votre demande d'emploi ne parviendra pas à un destinataire non souhaité. Votre envoi sera simplement détruit.

téléphoner à
874-7320
ou écrire à
La Presse
7, rue Saint-Jacques
Montréal H2Y 1K9

IMPORTATEUR DE VÊTEMENTS DE SPORT POUR HOMMES

Est à la recherche d'une personne très compétente dans le domaine des vêtements de sport, possédant expérience très complète pour diriger et faire de la vente au sein de notre nouveau Service de l'importation. L'annonceur est le plus important importateur de vêtements pour dames au Canada.
Le salaire est à discuter et sera proportionnel à l'expérience et aux qualifications.
En plus de bon salaire, il y a possibilité de coparticipation aux bénéfices. Expérience antérieure dans vêtements pour hommes est un prérequis.

Veuillez adresser vos demandes confidentielles à:

CASE 14,783 LA PRESSE

AGENT NÉGOCIANT DE BOIS

Nous sommes des marchands de produits forestiers en gros à travers le Canada et les États-Unis.

Vu l'expansion de notre division de l'épinette de l'Est à Montréal nous avons une position intéressante d'ouverte pour une personne dynamique.

Le candidat doit avoir de l'expérience dans la vente au détail dans l'Est du Canada et/ou aux États-Unis. Une connaissance des moulins et du français serait désirable.

Ceux qui ont commencé une carrière dans la vente du bois et qui désirent élargir leur champ d'activité peuvent envoyer leur "curriculum vitae" en toute confiance à:

CASE 14778 LA PRESSE

VENTE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Possédez-vous:	De solides aptitudes pour la vente? Un niveau supérieur d'éducation?
Si oui, nous vous proposons:	Un salaire à la mesure de vos possibilités. Une voiture et des frais de déplacement. Les avantages sociaux habituels. Des chances de promotion. Un programme de formation technique.
Région:	Montréal.

Écrivez en confiance:

Wellcome
L'Officier du personnel
Burroughs Wellcome Ltd.
C.P. 500,
Lachine, P.Q.

OPÉRATEUR D'ORDINATEUR

Compagnie d'Informatique

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Être familier avec l'équipement IBM 360 modèle 30 et le système d'exploitation D.O.S.
- Être apte à subir un entraînement sur ordinateur 370 modèle 125.
- Bonne connaissance du français et de l'anglais.

Salaire et bénéfices marginaux selon la convention collective de travail.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

COGENA INC.
a/s Mlle Diane Cholette,
333 est, rue Craig, suite 205,
Montréal H2X 1R9

Une cimenterie en plein essor

OFFRE:
- salaire au-dessus de la moyenne
- position stable
- bénéfices marginaux

RECHERCHE:

INGÉNIEUR CIVIL

— 1 à 3 ans d'expérience
— bilingue

Pour rendez-vous:
M. Paul Bouchard, Ing. P. 878-4421

Les entrevues seront tenues confidentielles.

CIMENT INDÉPENDANT INC.
"JOLIETTE"

GÉRANT DES VENTES DE DIVISION

DIAGNOSTIC

Les laboratoires Denver, une importante maison dans le domaine de la santé, cherchent un directeur des ventes de division pour leurs établissements du Canada. Le candidat sera bilingue (français-anglais) et possédera l'expérience de niveau administratif dans cette industrie.
Bon salaire, voiture, compte de dépenses, programme de stimulants et autres avantages sociaux.
Si vous souhaitez trouver un emploi intéressant avec de belles perspectives de carrière, veuillez appeler:

800-261 — 1590

ou faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. G. Jackson
451 Alliance Ave.
Toronto, Ont. M6N 2H9

DIRECTEUR DE DÉPARTEMENT FABRICATION DE CHAISES DE JARDIN

Recherchons personne bilingue, dynamique, sachant prendre des responsabilités, de préférence avec expérience et pouvant coordonner toutes les fonctions du département de fabrication de chaises de jardin.
Cette personne devra diriger les employés et avoir l'entière responsabilité de l'organisation de la production.
Salaire en fonction des capacités.

Toutes applications confidentielles.

TYE-SIL CORP. LTD.
5505 boul. Des Grandes Prairies,
St-Léonard,
322-8310,
M. Muirsmith

CENTRE DE L'ENSEIGNEMENT VIVANT

Centre privé de rééducation pour socio-affectifs de 6 à 12 ans.:
ENSEIGNANTS possédant diplôme en enfance inadaptée.
1 EDUCATEUR PHYSIQUE possédant qualifications pour l'enseignement de l'éducation physique à l'élémentaire.

S'adresser au: Directeur général,
CENTRE DE L'ENSEIGNEMENT VIVANT,
8833, boul. St-Michel, Montréal H1Z 3G3
Tél.: 725-5236

LE COMITÉ PROVISOIRE DU C.L.S.C. DE LA VALLÉE DE LA LIÈVRE

recherche un

ANIMATEUR ANALYSTE

Pour période de 6 mois avec possibilité d'engagement permanent.

S'adresser à: Mme Hélène P. Jobin,
Notre-Dame-de-la-Salette,
Cté Papineau, JOX 2L0

INSTITUT VAL-DU-LAC INC.

Centre d'accueil de réadaptation pour jeunes garçons demande:
—PSYCHO-ÉDUCATEUR
—ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ

Adresser "curriculum vitae" avant le 14 août 1974 au:

Directeur Général
Case Postale 90
Rue Blanchette
Rock Forest, Québec

LE MONDE

Hausse importante des cours à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Wall Street semble avoir fait son choix et avoir décidé de prendre parti contre le président Nixon dans le scandale du Watergate.

En effet, les cours se sont envolés ce matin montrant clairement combien le monde américain des affaires souhaite une fin rapide de l'affaire du Watergate qui paralyse le pays depuis plusieurs mois.

Déjà hier, le retard de la conférence de presse quotidienne de la Maison-Blanche faisant pressentir l'annonce d'un événement important avait précipité une reprise des cours qui se trouvaient à leur niveau le plus bas depuis plus de trois ans. Le texte publié, hier, par le président Nixon et les réactions violentes qui l'ont suivi, en rendant encore plus difficile sa position, sont interprétées à Wall Street comme devant accélérer le dénouement de la crise du Watergate.

Bombardements américains au Sud-Vietnam?

PARIS, (UPI) — Un porte-parole du GRP a affirmé, aujourd'hui, au cours d'une conférence de presse que les Etats-Unis étaient responsables de la reprise des combats sur une grande échelle au Sud-Vietnam.

Il a ajouté que le GRP était en possession d'informations prouvant que des avions américains, pilotés par des Américains, avaient participé à des bombardements et notamment sur Ben Cat, en juin, et à Loc Tan au début de 1973.

Le porte-parole a encore déclaré que, durant les six premiers mois de 1974, les Etats-Unis avaient envoyé au gouvernement de Saigon "190 avions de tous types, y compris des dizaines de "F-5E", 500 blindés, 200 canons lourds et 400,000 tonnes de munitions".

Nouvelle constitution en Chine

PEKIN (Reuter) — Le texte d'un projet de nouvelle constitution nationale, appelée à remplacer la Constitution chinoise de 1954, a été soumis aux organisations locales et corps constitués du pays en prévision de sa mise en discussion par le Congrès national du peuple, déclare-t-on de source digne de foi à Pékin.

Le conseil national du peuple, plus haute instance législative du pays, n'a pas été réuni depuis dix ans, mais sa convocation a été annoncée en octobre dernier par M. Chou En-lai, président du conseil chinois, lors du dernier congrès du parti communiste chinois.

Attentats de fedayin en France

PARIS, (UPI) — Un tract adressé à plusieurs journaux et signé "commando Mohamed Boudia" du Front populaire de libération de la Palestine, revendique les attentats commis à l'aide de voitures piégées contre les locaux des journaux "L'Aurore", "Minute" et l'immeuble du Fonds social juif qui publie "L'Arche", dans la nuit de vendredi à samedi.

Le communiqué accuse ces journaux de s'être "fait consciemment l'instrument des menées criminelles des services secrets israéliens en Europe."

Ethiopie: l'armée accentue son pouvoir

ADDIS ABEBA, (UPI) — Le comité de coordination des forces armées a ordonné hier l'arrestation de vingt-six magistrats, dont deux magistrats de la Cour suprême et quatre de la haute Cour. Cette mesure a été prise pour permettre un véritable jugement des quelque cent personnalités civiles et militaires arrêtées ces derniers temps, sous l'inculpation de corruption et de génocide, autrement dit pour que ces procès soient jugés par des magistrats intègres, ce qui implique l'élimination des magistrats connus pour être corrompus.

Chypre: violents combats entre l'armée turque et les forces chypriotes grecques

NICOSIE (AFP, UPI) — De violents combats se déroulent, depuis ce matin, dans le secteur de Lapithos, à environ 7 milles à l'ouest de Kyrénia, entre les forces armées turques et la Garde nationale chypriote grecque.

Au cours de ces combats, a-t-on appris à Nicosie de source sûre, la Garde nationale chypriote grecque emploie des missiles anti-char de fabrication américaine. Le "Carrefour" de Lapithos commande l'entrée d'une riche plaine côtière située au nord-ouest de l'île, entre le littoral de Kyrénia et les derniers contreforts de la chaine du Pentadactylos.

Quant à l'état-major général à Ankara, il vient de confirmer la teneur des combats qui auraient été déclenchés, précise le communiqué, par l'attaque de deux bataillons grecs. Les forces turques ont neutralisé l'attaque et continuent à cette heure à repousser les forces grecques, conclut le communiqué.

Toutes ces violations du cessez-le-feu ont provoqué l'inquiétude des officiels de la force de pacification des Nations unies dont les efforts pour maintenir l'arrêt des combats se heurtent à de graves difficultés.

Auparavant les représentants militaires de la Turquie, de la Grèce et du Royaume-Uni, assistés d'un représentant des Nations unies, avaient poursuivi, pour la quatrième journée consécutive, leurs conversations pour la délimitation de la ligne de cessez-le-feu.

Après une séance de travail de trois quarts d'heure, au quartier général des Nations unies à Chypre, les représentants se sont rendus en hélicoptère dans le secteur nord-ouest de la zone contrôlée par l'armée turque. Cette région se trouve à 5 milles environ à l'est de Kyrenia, sur la côte nord de l'île.

Cependant le représentant militaire de la Grèce aux conversations tripartites pour la délimitation de la zone de cessez-le-feu ne s'est pas présenté ce matin à la réunion qui devait se tenir au quartier général des Nations unies. L'officier aurait estimé qu'il ne pouvait participer plus longtemps aux conversations tant que des combats se déroulent dans le nord de l'île.

Les conversations tripartites (Grèce, Turquie et Royaume-Uni avec l'assistance des Nations unies) avaient commencé vendredi dernier. Selon les informations recueillies de source bien informée, les parties grecque et turque n'ont pas jusqu'à présent progressé de façon significative.

Les conversations piétinaient et les parties grecques et turques ne pouvaient guère qu'enregistrer leurs points de désaccord pour les transmettre à leurs gouvernements respectifs, auxquels il reviendra sans doute de se prononcer en dernier lieu.

Le colonel britannique Jerry Hunter, qui présidait ces conversations, s'efforcait de concilier les deux points de vue en présence: la Turquie considérait que les régions qu'elle contrôle stratégiquement devaient lui revenir, alors que la Grèce s'attachait à déterminer qui occupe physiquement le terrain. C'est ainsi par exemple que lorsque l'armée turque occupe une hauteur dominant un village chypriote grec, qu'elle n'occupe pas, elle considère que ce village est sous son contrôle.

La seconde difficulté résidait dans l'immensité de la tâche à accomplir. Les trois représentants militaires n'étaient pas assistés par d'autres officiers et devaient se rendre eux-mêmes sur tous les points contestés.

M. Luis Weckman Munoz, représentant du secrétaire général des Nations unies à Chypre, et le général Prem Chand, commandant en chef des forces de l'ONU (UNIFICYP), se sont entretenus hier matin avec M. Nacdet Unul, vice-président par intérim de la république. Au cours de cet entretien, a indiqué hier un porte-parole de l'ONU, il a été procédé à un échange de vues sur les différents aspects de la situation.

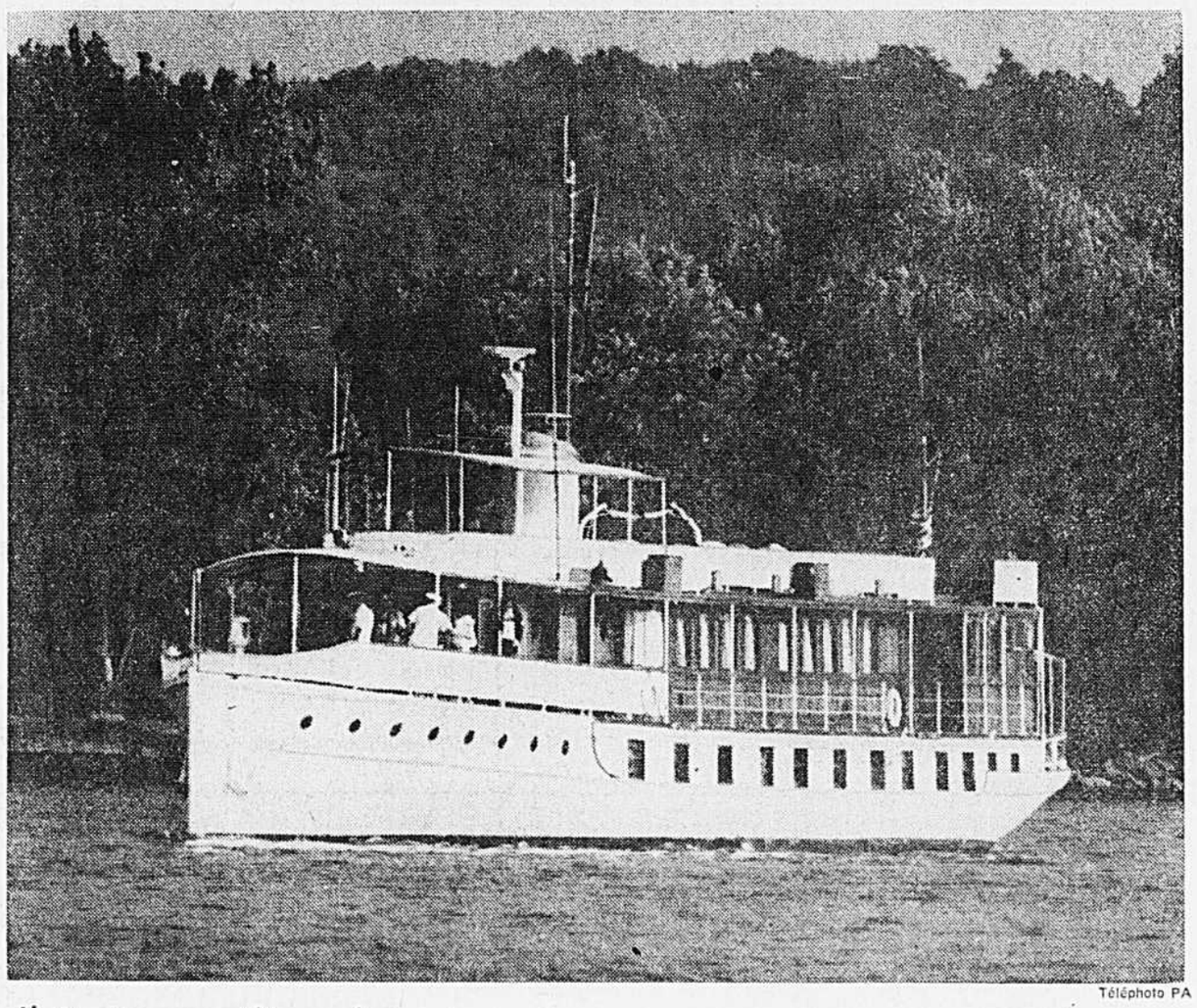
La situation de la communauté chypriote turque a également été abordée au cours de cette réunion.

Les conditions dans lesquelles la communauté chypriote grecque est traitée en zone turque préoccupent M. Munoz et le général Chand, qui sont en contact à ce sujet avec le commandement militaire turc, a déclaré le porte-parole.

Le travail des Nations unies comme de la Croix-Rouge internationale dans la zone turque est rendu extrêmement difficile par les restrictions de mouvement imposées par l'armée turque.

Les Nations unies sont en fait dans l'impossibilité de se déplacer en plusieurs secteurs.

Le pillage continue en divers endroits contrôlés par l'armée turque, y compris dans la ville de Kyrenia, selon des informations parvenant aux Nations unies. Les témoignages sur les actes de violence de l'armée turque contre les populations civiles chypriotes grecques passant sous contrôle turc se multiplient avec l'arrivée en secteur grec de plusieurs milliers de réfugiés, principalement des femmes, des vieillards et des enfants. Il semble que la presque totalité de la population masculine ait été arrêtée et transférée dans des camps de détention.



Téléphoto PA

Il était un petit navire...

Peu après la publication de sa désormais célèbre déclaration dans laquelle il s'avoue coupable de grave omission dans l'affaire du Watergate et s'en excuse, le président Nixon est parti en croisière, hier après-midi, sur le Potomac. M. Nixon, qui est accompagné de son épouse Pat, de leur fille ainée Tricia, de leur fille cadette Julie et de son mari David Eisenhower, navigue sur le yacht présidentiel Sequoia.

Nixon convoque ses ministres à une réunion d'urgence du cabinet

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon a convoqué, aujourd'hui, pour la fin de la matinée une réunion urgente de son cabinet, annonce un porte-parole de la Maison Blanche.

Cette réunion, qui fait suite à la révélation, hier, que le chef de l'Etat avait tenté six jours après l'effraction du Watergate de limiter l'enquête du FBI, permettra un échange de vues sur tous les sujets, a indiqué le porte-parole, sans donner de détails.

Les membres du cabinet, estime-t-on, pourraient être appelés par le président à donner leur avis sur les demandes de démission émanant de nombreux membres du Congrès et responsables républicains.

Plusieurs sénateurs républicains ont manifesté, hier soir, leur intention de se désolidariser du président Richard Nixon, à la suite de ses aveux selon lesquels il a tenté de faire obstruction à la justice dans le cadre du scandale de Watergate.

Parmi les 34 sénateurs des deux partis sur lesquels il comptait pour échapper à la destitution, cinq républicains sont prêts à voter contre lui s'il devait être traduit en haute cour après avoir été mis en accusation par la Chambre des représentants.

Déjà 4 républicains, qui avaient voté contre la procédure de destitution au cours des débats de la commission judiciaire de la Chambre des représentants, se sont ravisés. Les six autres ont fait savoir qu'ils réexamineraient leur position à la lumière des nouveaux faits.

M. Nixon a vu les défections se multiplier parmi les parlementaires et un coup terrible lui a été porté par M. Robert Griffin, leader adjoint de la minorité républicaine au Sénat, qui a publiquement réclamé sa démission avant qu'il ne soit trop tard.

Une reprise des relations entre Washington et La Havane est exclue aussi longtemps que M. Nixon sera président des Etats-Unis, affirme-t-on dans les milieux proches du gouvernement américain.

Il est clair depuis plusieurs mois déjà, que la Maison-Blanche est le seul rempart auquel se heurtent les tentatives, de plus en plus fréquentes du Congrès et de certains membres de l'administration pour amener une révision de la politique américaine d'isolement de Cuba, en vigueur depuis maintenant plus de 12 ans.

Colonies portugaises: Pretoria est prêt

PARIS (AFP) — La disparition de l'empire colonial portugais, annoncée dimanche à Lisbonne, n'avait encore suscité hier après-midi que peu de réactions dans les capitales des Etats indépendants d'Afrique, situés au sud du Sahara qui n'avaient cependant jamais manqué de réclamer devant les instances internationales la proclamation de l'indépendance de la Guinée-Bissau, du Mozambique et de l'Angola.

Paradoxalement, l'Afrique du Sud et la Rhodésie — gouvernées par des minorités blanches dont la politique est menacée par l'arrivée au pouvoir, plus ou moins rapidement, de responsables noirs dans ces trois territoires — ont été les premières à réagir.

Toutefois, aucun commentaire officiel n'a encore été enregistré en Afrique du Sud. Des sources proches du gouvernement se bornent à indiquer que ce nouveau pas vers la décolonisation des territoires portugais d'Afrique ne constitue pas une surprise et qu'il ne modifie en rien la position sud-africaine qui est d'attendre et voir, dans la perspective de la proclamation de l'indépendance du Mozambique et de l'Angola.

Le premier ministre B.J. Vorster et d'importantes personnalités politiques ont affirmé à plusieurs reprises au cours des deux derniers mois que l'Afrique du Sud ne changera pas sa politique de non-ingérence dans les affaires intérieures de ses voisins. Ils ont également exprimé l'espoir que des relations fructueuses et réalistes pourraient être établies avec le Mozambique et l'Angola quand ils auront accédé à l'indépendance et même s'ils sont dirigés uniquement par des Africains.

Cet espoir est tempéré par une condition: les autorités de Pretoria souhaitent que les deux nouveaux Etats n'adoptent pas une attitude hostile à leur égard en devenant des sanctuaires pour les guérilleros anti-sud-africains.

Un éventuel rattachement de l'archipel du Cap-Vert à la République — indépendante — de Guinée-Bissau poserait un grave problème à la compagnie aérienne sud-africaine dont les appareils utilisent cette escale depuis que les aérodromes des Etats indépendants d'Afrique leur ont été interdits en 1963. Les observateurs remarquent en effet que les trois Boeing 747, commandés par l'Afrique du Sud parce qu'ils ont un rayon d'action permettant de gagner directement l'Europe, ne seront sans doute pas livrés avant 1976.

A Salisbury, le nouveau gouvernement rhodésien, issu des élections de la semaine dernière, étudie les décisions de Lisbonne et n'a pas lui non plus fait le moindre commentaire officiel. On croit savoir, dans les milieux informés, qu'aucun commentaire ne sera fait tant que la situation ne sera pas clarifiée au Mozambique. Le premier ministre, M. Ian Smith, a déclaré récemment à différentes occasions qu'il espère la mise en place d'un gouvernement stable au Mozambique tout en prévoyant le pire pour son pays.

Hiroshima: 29e anniversaire du bombardement atomique

HIROSHIMA (PA) — La ville de Hiroshima a marqué, aujourd'hui, le 29e anniversaire du bombardement atomique.

A cette occasion, le maire, M. Setsua Yaamada, a demandé que le monde interdise immédiatement les essais et les armes nucléaires, de manière à libérer l'humanité de "la menace horrible d'une destruction par le suicide".

Il a réclamé que les armes nucléaires soient toutes détruites par leurs possesseurs à la liste desquels il a ajouté l'Inde. Il a demandé que le Japon, qui n'a pas signé encore le traité de non-prolifération, le fasse immédiatement.

Le tintement de la cloche d'un temple a marqué le début des cérémonies à 8h, 15, heure locale, heure où le bombardier américain "Enola Gay" lâcha la première bombe atomique sur Hiroshima, le 6 août 1945.

Une minute de silence a été observée à la mémoire des victimes de la bombe, dont le nombre est d'au moins 85,000.

Une nouvelle liste de 1,632 noms a été déposée dans le monument élevé à la mémoire des victimes de la bombe ou de ses effets ultérieurs.

Les cérémonies se sont déroulées dans le parc de la Paix, qui se trouve au point zéro de l'explosion.

On y trouve les ruines d'un bâtiment en coupole, érigé en monument.

Impasse totale au sein de la conférence de Caracas sur le droit de la mer

CARACAS (AFP) — Après six semaines de délibérations, l'impasse paraît totale au sein de la conférence sur le droit de la mer qui, depuis le 20 juin, réunit cent-cinquante nations dans la capitale du Venezuela.

La principale cause de cet affrontement international qui oppose, une fois de plus, les Etats du Tiers-monde aux pays nantis, vient du fait, que l'on assiste à cette occasion au prélude d'une redistribution générale des cartes, politiques, stratégiques et économiques dans le monde.

Il s'agit, estime-t-on dans les milieux proches de la conférence, d'un événement semblable à la ruée coloniale des nations européennes vers les continents africain et asiatique au 19ème siècle, alors que commençait l'ère industrielle.

L'ère coloniale est terminée, mais les progrès de la technologie vont permettre désormais d'exploiter les ressources océaniques qui s'étendent sur soixante-dix pour cent de la superficie du globe terrestre.

La conférence de Caracas est probablement la première conférence mondiale qui ait ouvert ses portes à la science-fiction.

Au-delà de l'aridité des articles juridiques qui formeront peut-être demain la nouvelle convention maritime internationale, se profilent les immenses revenus auxquels les uns et les autres estiment avoir droit.

Cette course au trésor comporte également des handicaps, mais inversement proportionnels à la puissance des concurrents. Les pays nantis, qui possèdent une énorme avance technique sur tous ceux du Tiers-monde, sont infiniment mieux placés et pourraient dès maintenant, s'ils en avaient la possibilité, mettre en coupe réglée tout ce que les océans recèlent de richesses dans leurs eaux et leurs sous-sols.

Là est tout le problème qui pèse sur la discussion de questions fondamentales, comme la fixation de la limite des eaux territoriales et d'une zone économique exclusive sur une largeur de deux cents milles parallèle aux côtes, ou bien encore la création d'un organisme international pour l'exploitation des fonds des océans situés en zone internationale.

Depuis le début de la conférence, toute la négociation porte sur un projet de convention présenté par neuf pays (Canada, Chili, Inde, Indonésie, Islande, île Maurice, Mexique, Norvège et Nouvelle-Zélande).

Ce projet prévoit notamment la définition d'une mer territoriale dont les limites seraient fixées à 12 milles ainsi que d'une zone économique exclusive allant jusqu'à deux cents milles du rivage, mais qui pourrait dans certains cas être prolongée jusqu'au seuil du plateau continental.

Le concept d'une mer territoriale, dont la limite serait portée, selon le projet, de trois à douze milles paraît recevoir une approbation générale, à la seule condition — et celle-ci ne sera pas facilement remplie — que la navigation demeure entièrement libre dans les détroits.

Il s'agit là d'un problème capital, car plus de cent détroits, une fois la mer territoriale portée à douze milles, risqueraient d'être fermés à toute navigation libre si les Etats qui les bordent décidaient d'y imposer leur contrôle souverain. Tout le trafic maritime international, commercial et militaire, serait affecté. Et là comme l'a dit fermement le représentant des Etats-Unis, M. John R. Stevenson, il n'en est pas question. L'URSS et les autres puissances maritimes ont exprimé avec des nuances, le même avis.

La notion de zone économique exclusive, élaborée par les pays du Tiers-monde réunis au sein du groupe des 77 pour s'assurer le contrôle absolu de leurs ressources biologiques et minérales, constitue l'une des principales causes de désaccord et de tension au sein de la conférence.

En la matière, le groupe des Neuf, dont le chef de file paraît être le Canada, préconise des droits souverains pour l'exploitation des ressources naturelles, mais manque de précision en ce qui concerne la liberté de navigation, sous réserve des droits de l'Etat côtier à l'intérieur de la zone.

Mécanique du bâtiment (245)

COURS	NUMÉRO	CEGEP	INSCRIPTION
Chauffage I	245-308-71	Ahuntsic	17 août
Chauffage II	245-408-72	Ahuntsic	17 août
Chauffage III	245-508-72	Ahuntsic	17 août
Climatisation I	245-404-72	Ahuntsic	17 août
Climatisation II	245-504-72	Ahuntsic	17 août
Combustion	245-608-72	Ahuntsic	17 août
Contrôle de climatisation	245-603-72	Ahuntsic	17 août
Électricité du bâtiment	245-612-72	Ahuntsic	17 août
Réfrigération I	245-309-71	Ahuntsic	17 août
Réfrigération II	245-409-72	Ahuntsic	17 août
Réfrigération III	245-509-72	Ahuntsic	17 août
Technique de tuyauterie I	245-207-72	Ahuntsic	17 août
Technique de tuyauterie II	245-407-71	Ahuntsic	17 août
Ventilation I	245-311-71	Ahuntsic	17 août
Ventilation II	245-411-72	Ahuntsic	17 août
Ventilation III	245-511-72	Ahuntsic	17 août

Secrétariat (412)

Dactylographie	412-101-73	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Français écrit	601-911-73	Rosemont	1-20 août
Langue de l'administration et de la technique	601-924-67	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	601-924-67	Rosemont	1-20 août
Procédés de secrétariat	410-144-71	Maisonneuve	1-21 août
Sténographie française	412-102-73	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.

Techniques administratives (410)

Administration	410-102-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-102-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-102-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
Calcul différentiel et intégral I	201-103-73	Rosemont	1-20 août
Commerce de détail	410-501-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
Comportement du consommateur	410-521-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Comptabilité I	410-101-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-101-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-101-71	Montmorency	5-23 août
"	410-101-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
"	410-110-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-110-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-110-74	Maisonneuve	1-21 août
"	410-110-74	Rosemont	1-20 août
Comptabilité II	410-201-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-201-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-201-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-201-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
"	410-210-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-210-74	Maisonneuve	1-21 août
"	410-210-74	Rosemont	1-20 août
Comptabilité III	410-301-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-301-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-301-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-301-71	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-301-71	Maisonneuve	1-21 août
"	410-301-71	Rosemont	1-20 août
Comptabilité IV	410-401-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-401-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-401-71	Rosemont	1-20 août
Comptabilité analytique de gestion	410-124-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-124-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-320-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-320-74	Rosemont	1-20 août
Contrôle interne et vérification	410-623-74	Rosemont	1-20 août
Droit des affaires	410-107-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-107-71	A.-Laurendeau	19-22 août
	410-107-71	Montmorency	5-23 août
"	410-107-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
"	410-220-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-220-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-220-74	Rosemont	1-20 août
Droit du travail	410-108-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-552-74	Rosemont	1-20 août
Eléments de production	410-109-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-612-74	Rosemont	1-20 août
Finance I	410-110-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-540-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-540-74	Rosemont	1-20 août
Finance II	410-640-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-640-74	Maisonneuve	1-21 août
"	410-640-74	Rosemont	1-20 août
Fiscalité	410-603-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-603-74	Rosemont	1-20 août
Gestion de la vente	410-125-71	A.-Laurendeau	19-22 août
Init. aux mathématiques appliquées B	201-102-73	Rosemont	1-20 août
Init. à la vie économique	383-915-71	Rosemont	1-20 août
Intro. à l'économique I	383-920-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	383-920-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	383-920-71	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	383-920-71	Montmorency	5-23 août
"	383-920-71	Rosemont	1-20 août
Intro. à l'économique II	383-921-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	383-921-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	383-921-71	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	383-921-71	Rosemont	1-20 août
Marketing I	410-115-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-115-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-115-71	Montmorency	5 août-4 sept.
"	410-115-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
"	410-430-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-430-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-430-74	Rosemont	1-20 août
Marketing II	410-215-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-215-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-631-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Math. d'appoint	999-153-00	Rosemont	1-20 août
Math. financières	410-533-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-533-74	Rosemont	1-20 août
Monnaie et banque	383-925-71	A.-Laurendeau	19-22 août
Négociation collective	410-134-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-622-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-622-74	Rosemont	1-20 août
Organisation et méthodes	410-117-71	A.-Laurendeau	19-22 août
Organisation et méthodes	410-512-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Personnel	410-112-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-112-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-112-71	Montmorency	5-23 août
"	410-112-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
"	410-520-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-520-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-520-74	Maisonneuve	1-21 août
"	410-520-74	Rosemont	1-20 août
Placement	410-503-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-503-74	Rosemont	1 au 20 août
Prix de revient et systèmes	410-523-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-523-74	Maisonneuve	1-21 août
"	410-523-74	Rosemont	1-20 août
Procédés de secrétariat	410-144-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-144-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Processus de sélection	410-542-74	Rosemont	1-20 août
Publicité	410-531-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Recherches commerciales	410-611-74	Bois-Boulogne	19 août 9 sept.
Relations humaines	350-904-73	Rosemont	1-20 août
Rôle et fonction de la secrétaire de direction	410-145-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-145-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-145-71	Rosemont	1-20 août
Sélection du personnel	410-542-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Science du comportement et gestion du personnel	410-130-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-130-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-650-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-650-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-650-74	Rosemont	1-20 août
Statistique	201-337-73	Rosemont	
Structure de l'entreprise	410-116-71	Ahuntsic	1-15 août
"	410-116-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	410-116-71	Montmorency	5-23 août
"	410-116-71	St-Laurent	1 août-6 sept.
"	410-120-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
"	410-120-74	E.-Montpetit	5 août-4 sept.
"	410-120-74	Maisonneuve	1-21 août
"	410-120-74	Rosemont	1-20 août
Vente	410-621-74	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.

Techniques auxiliaires de la justice (310)

Administ. de la justice	310-202-71	Ahuntsic	1-15 août
Criminologie générale	310-101-72	Ahuntsic	1-15 août
Criminologie juvénile	310-401-71	Ahuntsic	1-15 août
Droit administratif	310-563-72	Ahuntsic	1-15 août
Droit civil II	310-313-72	Ahuntsic	1-15 août
Droit civil III	310-423-72	Ahuntsic	1-15 août
Droit pénal I	310-302-71	Ahuntsic	1-15 août
Législation et procédure ouvrière	310-593-73	Ahuntsic	1-15 août
Officier de justice II	310-443-72	Ahuntsic	1-15 août
Pénologie II	310-511-71	Ahuntsic	1-15 août
Procédure civile I	310-333-72	Ahuntsic	1-15 août
Procédure civile II	310-433-72	Ahuntsic	1-15 août
Ressources communautaires et délinquance	310-513-71	Ahuntsic	1-15 août

Techniques de diététique (120)

Aménagement physique des cuisines	120-503-71	Maisonneuve	1-21 août
Approvisionnement et stockage des denrées	120-613-71	Maisonneuve	1-21 août

Techniques d'éducation spécialisée (351)

Débilité mentale I	351-930-71	Marie-Victorin	1-23 août
Délinquance et criminalité I	351-900-71	Marie-Victorin	1-23 août
Gérontologie I	351-980-71	Marie-Victorin	1-23 août
Information sociale	351-304-71	Marie-Victorin	1-23 août
Intro. au phénomène de l'inadaptation	351-101-71	Marie-Victorin	1-23 août
Introduction à la psychopathologie	350-213-71	Marie-Victorin	1-23 août
Introduction à la société	387-962-71	Marie-Victorin	1-23 août
Introduction au travail de groupe	351-250-73	Marie-Victorin	1-23 août
Méthodes et rapports d'observation I	351-303-71	Marie-Victorin	1-23 août
Psychiatrie I	351-910-71	Marie-Victorin	1-23 août
Psychogénèse I	350-205-71	Marie-Victorin	1-23 août
Psychomotricité I	351-970-71	Marie-Victorin	1-23 août
Psychomotricité III	351-972-71	Marie-Victorin	1-23 août
Supervision	351-550-71	Marie-Victorin	1-23 août
"	351-650-71	Marie-Victorin	1-23 août
Techniques d'activités et d'animation I	351-102-71	Marie-Victorin	1-23 août
Techniques d'activités et d'animation III	351-302-71	Marie-Victorin	1-23 août
Techniques d'activités et d'animation IV	351-402-71	Marie-Victorin	1-23 août
Techniques d'éducation spécialisée I	351-405-71	Marie-Victorin	1-23 août
Troubles émotifs I	351-940-71	Marie-Victorin	1-23 août

Techniques du génie civil (240)

Arpentage I	240-101-70	Ahuntsic	17 août
Arpentage II	240-201-70	Ahuntsic	17 août
Arpentage	240-301-73	Ahuntsic	17 août
Arpentage IV	240-401-73	Ahuntsic	17 août
Béton I	240-305-70	Ahuntsic	17 août
Calcul différentiel et intégral I	201-103-73	Montmorency	5-23 août
Construction générale I	240-103-70	Ahuntsic	17 août
Construction générale II	240-203-73	Ahuntsic	17 août
Dessin de structure d'acier I	240-307-73	Ahuntsic	17 août
Dessin de structure d'acier II	240-407-73	Ahuntsic	17 août
Dessin de structure en béton I	240-508-73	Ahuntsic	17 août
Dessin de structure en béton II	240-608-73	Ahuntsic	17 août
Estimation	240-513-70	Ahuntsic	17 août
Evaluation foncière (d'immeubles)	240-612-73	Ahuntsic	17 août
Génie municipal	240-610-73	Ahuntsic	17 août
Géologie des agrégats	240-102-70	Ahuntsic	17 août
Init. aux mathématiques appliquées B	201-102-73	Montmorency	5-23 août
Introduction à la photogrammétrie	240-901-70	Ahuntsic	17 août
Lecture de plans et construction		Ahuntsic	17 août
Notions de résistance des matériaux	203-975-70	Montmorency	5-23 août
Sciences graphiques	242-104-73	Ahuntsic	17 août
Technologie des agrégats	240-202-70	Ahuntsic	17 août
Topométrie I	230-110-73	Montmorency	5-23 août
Voirie	240-509-73	Ahuntsic	17 août

Techniques infirmières (180)

Biochimie métabolique	101-943-73	A.-Laurendeau	19-22 août
Biologie humaine I	101-921-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	101-921-71	Bois-Boulogne	19 août
Biologie humaine II	101-931-71	A.-Laurendeau	19-22 août
Microbiologie appliquée	101-942-71	A.-Laurendeau	19-22 août
"	101-942-71	Bois-Boulogne	19 août
Problèmes sociaux	388-211-71	A.-Laurendeau	19-22 août
Psychologie	350-904-69	Bois-Boulogne	19 août
Psychologie (L'enfance)	350-110-69	Bois-Boulogne	19 août
Relations humaines	350-904-73	A.-Laurendeau	19-22 août

Techniques d'inhalothérapie et d'anesthésie

Anesthésie	141-999-73	Rosemont	1-20 août

Techniques de la mécanique (241)

Lecture de plans II	242-203-74	A.-Laurendeau	19-22 août
Sciences graphiques I	242-101-71	A.-Laurendeau	19-22 août

Techniques médicales (140) - Laboratoire médical

Biochimie II	140-401-72	Rosemont	1-20 août
Biologie humaine I	101-921-71	Rosemont	1-20 août
Biologie humaine II	101-931-71	Rosemont	1-20 août
Chimie générale	202-104-73	Rosemont	1-20 août
Chimie organique	202-204-73	Rosemont	1-20 août
Compléments de chimie générale	202-111-73	Rosemont	1.20 août
Hématologie II	140-411-72	Rosemont	1-20 août
Histologie II	140-441-72	Rosemont	1-20 août
Microbiologie I	140-321-72	Rosemont	1-20 août
Tech. instrumentales	140-101-71	Rosemont	1-20 août

Techniques de réadaptation (144)

Dével. de la personne	350-901-69	A.-Laurendeau	19-22 août

Multi-disciplinaires

Biologie (101)			
Biologie humaine I	101-921-71	Maisonneuve	1-21 août
Microbiologie appliquée	101-942-71	Maisonneuve	1-21 août
Chimie (202)			
Chimie générale	202-111-71	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Mathematiques (201)			
Calcul différentiel et intégral I	201-103-69	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Calcul différentiel et intégral	201-203-69	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Init. à la mathématique	201-101-69	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Init. aux mathématiques appliquées A	201-002-73	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.
Mathématiques	201-102-69	Bois-Boulogne	19 août-9 sept.

LA FORMATION PROFESSIONNELLE DES ADULTES — 374-3510

Cours offerts dans les autres comm. scolaires

COURS	COMM. SCOL.	CENTRE
Anglais commercial 151	Duvernay	Vanier
"	Lignery	Brossard
"	Mille-Iles	P.-E. Dufresne
Caissière-vendeuse	C.E.C.M.	Parthenais
Classement 342	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson
Commis aux pièces d'auto (catalogue)	C.E.C.M.	École de l'auto
Dactylographie 131	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Dactylographie 132	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Dactylographie 131-132	C.E.C.V.	N.-D.-Sourire
"	Chambly	De Mortagne
"	Chambly	G.-Filion
"	Chambly	Macdonald-Cartier
"	Chomedey	Pont-Viau
"	Lignery	Brossard
"	Sault-St-Louis	C.-de-LaSalle
"	Sault-St-Louis	Piché
Dactylographie 141	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	P.-E.-Dufresne
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Dactylographie 151	Mille-Iles	P.-E.-Dufresne
Dactylographie 141-151	C.E.C.V.	N.-D.-Sourire
"	Chambly	G.-Filion
"	Lignery	Prossard
Dactylographie 325-326	Le Royer	D.-Johnson
"	Le Royer	St-Exupéry
Dactylographie 327-328	Le Royer	D.-Johnson
"	Le Royer	St-Exupéry
Finance	Le Royer	St-Exupéry
Fiscalité	Le Royer	St-Exupéry
Français commercial 151	Chomedey	Pont-Viau
"	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Gestion du personnel	Le Royer	St-Exupéry
Init. à l'administration	Le Royer	St-Exupéry
Marketing	Le Royer	St-Exupéry
Mathématiques comm. 131	Lignery	Laprairie
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Mathématiques comm. 141	Mille-Iles	A.-Labelle
Matières juridiques 151	Chomedey	Pont-Viau
"	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Matières juridiques 348	Le Royer	D.-Johnson
Notions d'anatomie	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Notions d'anatomie 151	Duvernay	Vanier
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Notions de droit 151	Duvernay	Vanier
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Notions de pathologie méd.	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Notions de pathologie méd. 151	Duvernay	Vanier
Notions de pathologie et de pharmacologie 151	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Organisation administrative	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Organisation de bureau 151	Chomedey	Pont-Viau
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Organisation de bureau 344	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson

Organisation de l'entreprise 141

"	Lignery	Brossard
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Organisation de l'entreprise 346	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson
"	Le Royer	St-Exupéry
Procédures jurid. (civiles)	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Procédures notariales	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Procédures notariales 151	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Relations humaines 142	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Vanier
Relations humaines 142	Mille-Iles	A.-Labelle
Secrétariat juridique	Chambly	G.-Filion
Secrétariat médical	Chambly	G.-Filion
Sténographie 141	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Sténographie 142	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Sténographie 141-142	C.E.C.V.	N.-D.-Sourire
Sténographie 141-142 (Gregg)	Chambly	De Mortagne
"	Chambly	G.-Filion
Sténographie 141-142 (Forkner)	Chambly	G.-Filion
Sténographie 141-142	Chambly	Macdonald-Cartier
"	Chomedey	Pont-Viau
"	Lignery	Brossard
Sténographie 141-142	Lignery	Laprairie
"	Sault-St-Louis	C.-de-LaSalle
"	Sault-St-Louis	Piché
Sténographie 151	Duvernay	Vanier
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
Sténographie 152	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Sténographie 151-152-153(Gregg)	Chambly	G.-Filion
Sténographie anglaise 339	Le Royer	D.-Johnson
Sténographie française 335	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson
"	Le Royer	St-Exupéry
Technique de caisse 151	Mille-Iles	P.-E.-Dufresne
Technique de perforatrice 151	Mille-Iles	P.-E.-Dufresne
Téléphonie	Mille-Iles	P.-E.-Dufresne
Tenue de livres 141	C.E.C.V.	M.-Frenette
"	Chomedey	Pont-Viau
"	Duvernay	Vanier
"	Lignery	Brossard
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Tenue de livres 142	C.E.C.V.	M.-Frenette
"	Chomedey	Pont-Viau
"	Duvernay	Vanier
"	Lignery	Brossard
"	Lignery	Laprairie
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Tenue de livres 141-142	Chambly	G.-Filion
"	Sault-St-Louis	C.-de-LaSalle
Tenue de livres 151	Lignery	Laprairie
"	Mille-Iles	A.-Labelle
"	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Tenue de livres 152	Ste-Croix	P.-G.-Lajoie
"	Ste-Croix	P.-Laporte
"	Ste-Croix	Regina-Mundi
Tenue de livres 151-152	Chambly	G.-Filion
Tenue de livres 320-321	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Tenue de livres 322-323	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson
Termes médicaux	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Traitement des données	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	St-Exupéry
Traitement des données 151	Mille-Iles	P.-E.-Dufresne

Techniques de la construction

Briqueteur-maçon	C.E.C.M.	Parthenais
Carreleur	C.E.C.M.	Parthenais
Charpentier-menuisier	C.E.C.M.	Parthenais
Cimentier applicateur	C.E.C.M.	Parthenais
Construction-struct. de béton	Le Royer	D.-Johnson
Couvreur	C.E.C.M.	Parthenais
Ébéniste	C.E.C.M.	Parthenais
"	C.E.C.M.	Sec. Prof. Ouest
"	Lignery	Laprairie
"	Mille-Iles	P.-Desrochers
Ferblantier (traçage et lect. de plans)	C.E.C.M.	Parthenais
"	Mille-Iles	P.-Desrochers
Ferrailleur	C.E.C.M.	Parthenais
Mécanicien de chantier	C.E.C.M.	Parthenais
Menuisier	Ste-Croix	E.-Legault
Menuisier (équerre de charp.)	C.E.C.M.	Parthenais
"	Duvernay	Corbeil
Menuisier (équerre de charp. lect. de plans)	Le Royer	D.-Johnson
"	Mille-Iles	P.-Desrochers
Menuisier d'usine	Duvernay	Corbeil
Monteur-mécanicien (vitrier)	C.E.C.M.	Parthenais
Monteur de struct. d'acier	C.E.C.M.	Parthenais
Peintre	C.E.C.M.	Parthenais
Peintre-décorateur	C.E.C.M.	Parthenais
Peintre (finition meuble)	C.E.C.M.	Parthenais
"	Lignery	Laprairie
Peintre au pistolet	C.E.C.M.	Parthenais
Peintre-tapissier	C.E.C.M.	Parthenais
Plâtrier (cimentier-tireur de joints)	C.E.C.M.	Parthenais
Plombier	C.E.C.M.	Parthenais
Poseur d'app. de chauffage	C.E.C.M.	Parthenais
Poseur de gicleurs	C.E.C.M.	Parthenais
Poseur de gypse	C.E.C.M.	Parthenais
Poseur de lattes	C.E.C.M.	Parthenais
Poseur de revêtement souple (tapis)	C.E.C.M.	Parthenais
Poseur de revêtement souple (tuiles)	C.E.C.M.	Parthenais
Prép. à l'assemblage de meubles	C.E.C.M.	Parthenais
"	Le Royer	Métiers Mtl
"	Le Royer	St-Exupéry
Prép. à la finition du meuble	C.E.C.M.	Sec. Prof. Ouest
"	C.E.C.M.	Parthenais
Prép. au coffrage	C.E.C.M.	Parthenais
"	Le Royer	D.-Johnson
Serrurier de bâtiment	C.E.C.M.	Parthenais
Technicien en génie civil	Le Royer	D.-Johnson
Tôlier de construction	C.E.C.M.	Parthenais

Techniques du dessin

Dessin commercial	Le Royer	Anjou
Dessinateur (croquis de mode-vêt. fém.) I	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur (croquis de mode-vêt. fém.) II	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur (croquis de mode-vêt. masc.) I	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur (croquis de mode-vêt. masc.) II	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur (ferblantier)	C.E.C.M.	Parthenais
"	C.E.C.M.	Sec. Prof. Ouest
Dessinateur (outillage)	C.E.C.M.	Sec. Prof. Est
Dessinateur industriel	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson
"	Le Royer	Métiers Mtl
"	Le Royer	St-Exupéry
"	Sault-St-Louis	Piché
Dessinateur industriel (option mécanique)	C.E.C.M.	Sec. Prof. Est
	Mille-Iles	A.-Labelle
Dessinateur-lecteur de plans (const. et mécanique)	Ste-Croix	E.-Legault
Dessinateur-lecteur de plans	Chambly	P.-Dupuy
Dessinateur de patrons I (vêt. fém.)	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur de patrons II (vêt. fém.)	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur de patrons I (vêt. masc.)	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Dessinateur de patrons II (vêt. masc.)	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Gradueur de patrons (vêt. fém.)	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Gradueur de patrons (vêt. masc.)	C.E.C.M.	Métiers Comm.
Homme d'instruments (arp.)	C.E.C.M.	Sec. Prof. Est
"	Le Royer	D.-Johnson
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Lecture de plans (chauffage ventilation)	Mille-Iles	A.-Labelle
Lecture de plans (électricité)	C.E.C.M.	Parthenais
"	Duvernay	Leblanc
Lecture de plans (ferblanterie)	C.E.C.M.	Parthenais
Lecture de plans (général)	C.E.C.M.	Parthenais
"	C.E.C.M.	Sec. Prof. Est
"	C.E.C.V.	M.-Frenette
"	Chomedey	Pont-Viau
"	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Leblanc
"	Le Royer	Anjou
"	Le Royer	D.-Johnson
"	Le Royer	Métiers Mtl
"	Le Royer	St-Exupéry
"	Lignery	Laprairie
"	Mille-Iles	A.-Labelle
Lecture de plans (mécanique)	C.E.C.M.	Sec. Prof. Est
"	Duvernay	Leblanc
"	Lignery	Laprairie
Lecture de plans (mécanique d'entretien)	C.E.C.M.	Parthenais
"	C.E.C.M.	Sec. Prof. Est
Lecture de plans (menuiserie)	C.E.C.M.	Parthenais
"	Duvernay	Corbeil
"	Duvernay	Leblanc
Lecture de plans (plomberie chauffage)	C.E.C.M.	Parthenais
Lecture de plans (soudure)	C.E.C.M.	Parthenais
"	Mille-Iles	P.-Desrochers

INSCRIPTION: 9 au 13 septembre pour toutes les commissions scolaires (sauf Lignery : 9 au 12 septembre).

LA FORMATION PROFESSIONNELLE DES ADULTES — 374-3510